



PÄIJÄNTEEN LEHTI

1-2 2025
KevätNäköslehti: www.paikallis.info

Järvisen
SYSMÄ **Liikenne**

Palvelevin pyörin vuodesta 1932

Luotettavaa kyytiä 90 vuotta

www.jarvisenliikenne.fi

Tilausajoa minibussista aina 66-paikkaiseen asti
(03) 7172 651

jarvisen.liikenne@saunalahti.fi

Katso nettisivuiltamme aikataulu

www.paijanteenlehti.fi

Sisäsivuilla

Kissanpäivien sihisevä torakka s. 3

Laivaranta Palas vuoden vierasvenesatama s. 4

Metsänhoitoyhdistykset yhdistyvät s. 11

Kevätgalluppi s. 12

TAKSI

JARI OJALA
Vääksy
Puh. 0400 863 019
Ennakkotilaukset,
soita ajoissa!

Meillä ostajat ja myyjät kohtaavat

Suomen suosituin maaseudun kiinteistöjen osto- ja myyntipaikka.

Metsätilat.fi

VEINEILYN YKKÖNEN

Bikemarinen kattavasta valikoimasta löydät Suomen suosituimmat veneet, koneet ja tarvikkeet.

Buster **24 800€** + tk.
svh. 26 900€ + tk.

BUSTER L2 + YAMAHA F50
Erittäin monipuolinen vene retkeilyyn, kalastukseen tai mökin yhteysveneeksi.

YAMAHIN CROSS **43 400€** + tk.
svh. 45 500€ + tk.

YAMARIN CROSS 55 BR + YAMAHA F115
Sulavalinjainen Cross 55 BR huokuu monikäyttöisyyttä. Uuden rungon leveys tekee siitä vakaan.

HUSKY **32 900€** + tk.

FINNMASTER HUSKY R5 + YAMAHA F70
Korkea tuulilasi ja offshore-tuolit varmistavat mukavan matkanteon. Etuavotilaan mahtuu kaikki tarvittava.

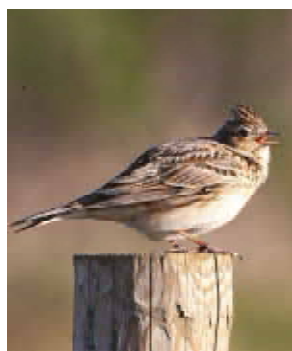
Kaikki Finnmasterit NYT ERIKOISHINNOIN!

PYYDÄ TARJOUS MYYJILTÄMME:
Petri Luode 0400 492 499
Heikki Kopra 0400 705 405
Risto Paronen 0400 695 648

bikemarine
Avoimna ma-pe 9-17
Lautakatu 2, LAHTI
puh. (03) 7512 203
bikemarine.fi

KEVÄÄN MERKKEJÄ

Valo lisääntyy kevätpäiväntasauksena (20. tai 21. maaliskuuta). Jos asioita tällöin hävitettiin, ne myös pysyivät poissa. Kevätpäiväntasausta pidettiinkin hyvänä päivänä pajun ja leppän poistamiseen pelloilta sekä lutikoiden hävittämiseen. Silloin myös tehtiin ottavat uistimet ja onget, koska silloin päivä on vuoden kuivin, sanoo kansanviisaus.



Kuu kiurusta kesään, puolikuuta peipposesta, västäräkistä vähäsen, pääskyselä ei päivääkään.

Leirikeskus Kukonnotko, juhlapaikka kaikkiin elämäsi tilaisuuksiin

Esteetön juhlapaikka upeassa maalaismiljöössä Syrjäkosken kylässä Heinolan pohjoispuolella

- tunnelmallinen juhlapaikka
- catering- ja juhlapalvelut vuosien ammattitaidolla
- tarjoilut toivomuksiesi mukaisesti
- juhlatilan koristelu

Suunnitellaan yhdessä ikimuistoiset juhlat toiveidesi mukaisesti

Siivotaanko seuraavaksi teillä?



- siivoukset kotiin tai mökille
- pienet kotiaskaaret siivouksen yhteydessä
- kauppa- ja apteekkikäynnit
- pienet puutarhan ylläpitotyöt
- palvelemme myös yritysasiakkaita, kysy tarjous!

Palvelemme Hartolassa, Sysmässä ja Heinolassa sekä näiden kuntien lähialueella.

JPS
PALVELUT OY

OTATHAN YHTEYTTÄ!
040 715 2636
info@jpspalvelut.fi
www.jpspalvelut.fi



Apunasi arjessa & juhlassa!

PÄÄKIRJOITUS 5.3.2025

Aluevaalit
tuntuvat etäisiltä

Tutkimuksen mukaan suuri osa suomalaisista pitää aluevaaleja näennäisinä (58 %), koska valtio määrittää hyvinvointialueiden tehtävät ja rahat. Jopa aluevaaleista luopuminen saa kannatusta. Kunnat voisivat nimittää edustajat aluevaltuustoihin (48 % kannattaa). Hyvinvointialueiden verotusoikeudesta ollaan kahta mieltä: 33 % puolesta, 37 % vastaan. Sen sijaan poliitikkojen roolien kasaantuminen saa vahvaa vastustusta (80 % rajoittaisi). Tämä halu on lisääntynyt vuodesta 2021 (68 % -> 80 %), tätä mieltä ollaan eri puolueiden kannattajien keskuudessa. Kunnallissalan kehittämissäätiön teettämä tutkimus kattoi Suomen täysi-ikäisen väestön Ahvenanmaata lukuun ottamatta. Virhemarginaali on vajaa 3 prosenttiyksikköä.

* * *

Kevään 2025 aluevaaleissa ei kuitenkaan päätetä siitä, ovatko vaalit tarpeellisia saati siitä lopetetaanko ne. Täällä Päijät-Hämeen hyvinvointialueella valitaan 69 aluevaltuutettua, valitsijoina alueen kymmenen kunnan äänivaltaiset kansalaiset. Meillä äänestäjillä on vielä aikaa hahmottaa, mitä aluevaltuusto tekee ja mitä aluevaltuutetulta tulee odottaa.

Hyvinvointialue työllistää yli 7600 työntekijää ja palvelee yli 200000 asukasta. Isoja asioita käsitellään, ja se tehdään 1000 miljoonan eli yhden miljardin euron budjetin turvin.

Hyvin vähälle huomiolle on jäänyt lakiin kirjattu mahdollisuus: ”Aluevaltuusto voi päättää, että hyvinvointialueen toimivaltaan kuuluvasta asiasta toimitetaan hyvinvointialueen alueella neuvoa-antava kansanäänestys.” Samanlainen mahdollisuus on kunnanvaltuustolla, erittäin harvoin käytetty mahdollisuus sekini.

* * *

Kansalaisen vaikutusmahdollisuuksista paras on äänioikeus, tuntuivatpa päätettävät asiat läheisiltä tai etäisiltä. 2022 aluevaaleissa äänestysprosentti oli 47,5. Kun 2025 aluevaalit käydään samanaikaisesti kuntavaalien kanssa, toivoa voi että innostus kohoa. Olihan viime kuntavaalien osallistumisprosentti sentään 55,1 – vaikka se olikin alhaisin 70 vuoteen. Maakunnan kärkeä oli Sysmä 61,4 prosentillaan, mutta sekään ei yltänyt valtakunnan kärkikymmenikköön, missä komeili kylläkin yhdeksännellä sijalla naapurikunta Luhanka 71,5 % äänestysaktiivisuudellaan.

Talitiainen
lähes joka
pihalla

Tämänvuotisessa pihabongauksessa tammikuussa Päijät-Hämeen ykkönen oli talitiainen. Se havaittiin 677 pihalla, kun kaikkiaan havaintoja tehtiin 720 pihalla. Talitaisyksilöitä bongattiin 4649. Toiseksi tilastossa nousi sinitäinen, 2973 yksilöä 609 pihalla.

Seuraavaksi eniten havaittiin mustarastaita, harakoita, käpytikkoja, punatulkuja

ja pikkuvarpusia. Peippokin bongattiin: 13 pihaa ja 17 havaintoa.

BirdLifen Pihabongaus on Suomen suurin lintutapahtuma. Kaikille luonnosta kiinnostuneille tarkoitettua tapahtumassa tarkkaillaan tunnin ajan lintuja omalla pihalla tai muulla paikalla. Pihabongauksen tavoitteena on innostaa tarkkailemaan talvisia lintulaudan ja kotipihaan lintuja sekä kiinnostumaan lähiluonnosta.

Päijät-Hämeen lintutieteellinen yhdistyksen alueella osallistujamääräksi kirjattiin 1099.

10 KYSYMYSTÄ

1. Hartolalla ja Sysmällä on kaksi yhteistä naapurikuntaa. Heinola on niistä toinen, entä toinen?

2. Mikä merkittävä joki alkaa Päijänteen Asikkalanselältä?

3. JoSePan pelaaja Heikki Korhonen voitti salijalkapallon Futsal-ykkösen pistepörssin kaudella 2023–2024. Mistä muodostuu lyhenne JoSePa?

4. Valitaanko Päijät-Hämeen hyvinvointialueen aluevaltuustoon kevään 2025 vaaleissa 49, 59 vai 69 aluevaltuutettua?

5. Minkä kaupungin kaupunginosia ovat Kuokkala, Lutakko, Mannila ja Tourula?

6. Kuinka mones Suomen tasavallan presidentti

Alexander Stubb on?

7. Kuolleet lehdet -musiikkikappale on ollut esillä samannimisen elokuvan ansiosta. Kuka levytti ensimmäisenä kappaleen suomenkielisen version? Auvo Nuotio, Henry Theel vai Olavi Virta?

8. Valmistuuko Suomesa vuosittain noin 800, 1100 vai 1400 uutta tohtoria?

9. Mitkä kolme kirjainta yhdistävät Joel Armiaa, Erik Haulaa ja Kevin Lanckista?

10. Onko Suomen yleisin kalalaji ahven, hauki vai kiiski?

Vastaukset toisaalla tässä lehdessä.

Paola Suhosen töitä
Vääksyn kesänäyttelyyn

Vääksyn kesänäyttely Danielson-Kalmarin huvilassa esittelee läpileikkauksen Asikkalan kesäasukkaan Paola Suhosen tuotannosta lähes kolmenkymmenen vuoden ajalta.

Mukana on Ivana Helsingin uniikkeja Pariisin ja New Yorkin muotiviikoilla nähtyjä taidevaatteita, muotivalokuvia sekä uuden 50X-malliston keräilykappalelenninkejä.

Näyttelyssä on mukana myös Suhosen muotielokuvia, taidekuvia sekä näyttelyä varten fotograavyriteknikalla vedostettuja valokuvia.

Mukana on myös Ivana Helsinki Recordsin musiikkia ja painokankaita.

Suhosen Ivana Helsingin maailma henkii kaipuuta loputtomille maanteille, lapsuuden kultaamiin kesiin ja suurten rakkaustarinoiden äärielle.

Suhosen teemat kertovat rakkaudesta luontoon, pohjoisen vuodenaikoihin ja valoon, americana-mielenmaisemista ja eläinoikeuksista.

Paola Suhosen uusin pitkä elokuva Keskiyön Aurin-gosta Ikuisuuteen saa ensi-iltansa toukokuussa 2025. Elokuvan päärooleissa ovat Alina Tomnikov ja Mikael Rautasalo. Elokuva nähdään Vääksyssä Toivon talossa syyskuussa.

Ivana Helsingin muotinäytös Design Piknik -tapahtumassa on 28.6. Jokilavalla. Desing Piknik järjestetään perjantaina ja lauantaina 27.–28.6. Vääksyn kanavan varrella.

Kalmarin huvilaan avataan myös kesäksi Ivana Helsinki -leninkien ja lahjatavaroiden ”karkkikauppa”, sekä keväällä aukeaa Toivon taloon Ivana Helsingin pop up-kauppa.

Sysmän Suvisoiton
ohjelma valmistumassa

Maankuulun musiikkifestivaalin Sysmän Suvisoitonensi kesän ohjelma valmistelu on loppusuoralla. Festivaalin taiteellisenä johtajana toimii Laura Hynninen.

Suvisoiton ohjelmistosta on julkistettu Sävelketjukirje, Bellosion hehkua ja kamarimusiikkilaisia kipinöitä, Helmi Antila Quartet, Laulu-yhtye Calla, toivekonsertti, Okra Playground sekä Aarne & All Harps.

Sävelketjukirje toteutetaan yhdessä Rauma Festivon ja Oulunsalo Soi:n kanssa Suvi-Pinxissä Suopellossa. Sävelketjukirjeessä kunkin festivaalin kotiseutusäveltäjä tekee uuden teoksen joka keskustelee toisten festivaalien teosten kanssa. Suvisoiton säveltäjä on harmonikkataiteilija Verna Kylmänen ja teoksen tanssiosuuden luo Auri Ahola.

Sävelketjukirjeen jälkeen Suvi-Pinxin ravintolassa kuullaan Soivat makupalat. Ohjelmassa on Claude Debussyn musiikkia, jota tulkitsevat huilisti Enna Puhakka, alttoviulisti Hanna Hohti ja harpisti Laura Hynninen.

Bellosio-viulun hehkua ja kamarimusiikkilaisia kipinöitä kuullaan Sysmän kirkossa. Sysmän Osuuspankin omistama Bellosio-arvoviulu on siirtynyt uudelle kolmivuotislainakaudelle viulisti Linda Suolahdelle.

Ohjelmassa on Jean Sibeliuksen Maalaistansseja, Cecilia Damströmin Aino-kvintetto; ”tunnelmia Aino Sibeliuksen elämästä”, Astor Piazzollan Tangon historiaa sekä Maurice Ravelin Introduction & Allegro.

Linda Suolahden lisäksi konsertissa esiintyvät pianisti Miikka Taipale, harpisti Laura Hynninen, huilisti Enna Puhakka, klarinetisti Eeva Mäenluoma, alttoviulisti Hanna Hohti, sellisti Markus Hohti ja viulisti Viivi Hakkarainen.

Kevään musiikkitilaisuudet
Sysmän ja Hartolan kirkossa

Su 23.3 klo 16 Sysmän kirkossa
Elämäni laulu -toivekonsertti yhteisvastuun hyväksi
Tainionvirta Ensemble ja solistit

Su 13.4 klo 16 Hartolan kirkossa
Freeta-trio. Nykykansanmusiikkia viulun,
sellon ja pianon voimin

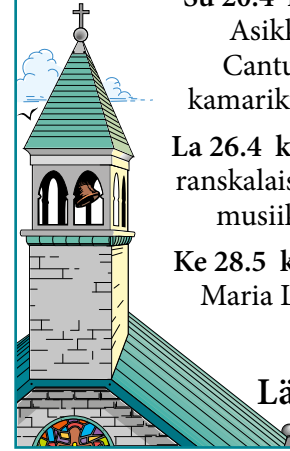
Ma 14.4 klo 18 Sysmän kirkossa
Ristin tie -hartaus keskiaikaisin sävelin

Su 20.4 klo 18 Sysmän kirkossa
Asikkalan kamarikuoron
Cantus Aquaen ja Sysmän
kamarikuoron pääsiäiskonsertti

La 26.4 klo 16 Hartolan kirkossa
ranskalaista ja saksalaista kamari-
musiikkia trion soittamana

Ke 28.5 klo 14 Hartolan kirkossa
Maria Lundin ja Jari Puhakan
konsertti

Lämpimästi tervetuloa!



Linda Suolahtea pidetään yhtenä Suomen nuoremman polven muusikkokentän energisimmistä, luovimmista ja monipuolisimmista edustajista. Hän soittaa Järvi-Hämeen Osuuspankin omistamalla Anselmo Bellosio -viulua, joka on vuodelta 1770.

Helmi Antila Quartetissa Teatteritalossa soittaa neljä nuoren polven lahjakkuut-

ta Antilamn säveltämiä ja sanoittamia suomenkielisiä jazz- ja soulkappaleita, joi-

den teemat pyörivät usein luonnon, rakkauden ja ihmis-suhteiden ympärillä.

Helmi Antila on laulaja-säveltäjä, viulisti ja pianisti, Mikko Antila vibrafonisti, Tuomo Purhonen kontrabasisti ja Mooses Kuloniemi rumpali.

Kuuden naisen yhtye Calla konsertoi Sysmän kirkossa. Yhtyeen tekee omat kappaleet ja niiden sovitukset.

Yhtyeessä laulavat Vilja Wahlblom, Siina Suutari, Jenny Jalkanen, Helmi Antila, Olivia Ainali ja Aino Priha.

Toivekonsertti Sysmän kirkossa on viime kesänä saatuja yleisötoiveiden pohjalta koottu parhaiden palojen yllätyksellinen tuttitruuttisalaatti.

Sen esiintyjinä loistavat loistavat Maria Ylipää, Eliina Vähälä, Marzi Nyman, Niko Kumpuvaara, Jaak Luts ja Laura Hynninen.

Nuoret taiteilijat Janette Husso ja Olga Ainali toteuttavat kaikkiin konsertteihin kiehtovat, äänettömät johdannot fyysisen teatterin ja tanssin keinoin.

Okra Playground tuo energiaa Sysmän VPK:n lavalle. Elektro-folkia soittava yhtye on suomalainen ylpeydenaihe kansainvälisillä kansanmusiikkifestivaaleilla.

Yhtyeen muusikot ovat Päivi Hirvonen, laulu ja jousi, Maija Kauhane, laulu ja kantele, Essi Muikku, laulu ja kantele, Kalle Ylitä, sähköbasso, Veikko Muikku, harmonikka ja syntetisaattori sekä Oskari Lehtonen, perkussiot.

Aarne & All Harps soittaa Luhangan kesäkirkossa. Kokoonpano syntyy, kun toivotut esiintyjät yhdistetään yllättävällä tavalla: suosikkibaritoni Aarne Pelkonen, huuliharppuyhtye Sväng ja harpisti Laura Hynninen esittävät suomalaista lied-musiikkia ja svängäävää ohjelmistoa.

Järvipesula

Uotintie 10, Sysmä

Pesemme kaikkea koneelliseen vesipesuun sopivaa pyykkiä

AVOINNA: 0400 643 135
ma-pe 9-15

Meiltä myös KORJAUSOMPELUA!

SORAA, MURSKETTA, MULTAA JA KAIVUUTYÖT

AUTOILIJA

PETRI SALONEN

Puh. 040 5858 704

petrisalonen2@outlook.com

Sysmä, Nuoramoinen, Kalkkinen



Kukkaviita
KUKKA- JA PUUTARHAPALVELUT

Keskustie 63, Hartola

p. 040 582 4098

hartolankukkakauppa@gmail.com

www.kukkaviita.fi Fb (Kukkaviita Hartola)

Lemmikkinä Madagaskarin sihisevä torakka

Kissanpäivillä ei tänä vuonna nähty lainkaan kissoja, mutta muita lemmikkieläimiä kyllä. Koirat tempuivat ja niitä trimmattiin, linnut visersivät häkeissään, rotat ja marsut kumpaisetkin omassa kämpissään nauttivat ylimääräisistä ruoka-annoksista, joita tarjottiin avointen ovien päivän kunniaksi. Navetassa lehmät märehivät iltalypsyä odottaen ja lumisessa pelonkulmassa poni kiersi uut-terasti talutusrataa pikkuinen ratsastaja selässään.

– Nämä on veikeitä katsella, kun ne myllertävät, sanoi opiskelija Emilia Eskelinen, jonka kämmenellä lepäili kaksi pikkusormen pituista, niin mitä? Russakoitako?

– Madagaskarin sihiseviä torakoita. Näille voi tehdä hienoja bioaktiivisia terraarioita, kertoi Emilia joka harkitsee ”sihejä” myös kotilemmikikseen.

Yleisöpäivänä otusten sihsemistä ei kuullut, joko ne olivat levollisia tai sitten hälinä peitti äänet. Kerrotaan, että uhattuna torakat yrittävät pelotella saalistajaa kovalla, sihisevällä äänellä, jonka ne saavat aikaan puhaltamalla ilmaa ulos hengitysputkistaan.

Ovatko nämä vaativia lemmikkejä?

– Ei oikeastaan. Ruokaa annetaan päivittäin ja terraario siivotaan kerran viikossa.

Hänen mukaansa torakat pysyvät varsin hyvin terveinä, selkärangattomat eivät sairasta samoja tauteja kuin nisäkkäät. On kuitenkin tärkeää pitää ne omassa terraarioissaan, ettei tule kosketusta ulkona asustelevien ötököiden kanssa.

Tellu istui harjattavana

Luokkahuoneessa istui pöydällä viltin päällä Tellu, rodultaan barbet eli ranskalainen vesikoira. Se nautti olostaan, kun omistajansa harjasi sen turkkia lempein rauhallisin vedoin.

Seitsemänvuotias Tellu on tottunut näyttelyissä kävijä, ja se viihtyi hyvin Salpauksen sessakin yleisön huomion kohteena. Ratsastuksenohjaajaksi aiemmin koulutautunut ja hevostalleilla työskennellyt sismäläinen Iida Kalkku opiskelee trimmaajaksi. Puolentoista vuoden opiskelujaksoon kuuluu asiakaskoirien trimmausta, teorialunteja ja rotujen spesiaalipäiviä.

– On spanielipäiviä, snautseripäiviä, villakoiraapäiviä ja



Ranskalainen vesikoira Tellu omistajansa Iida Kalkkun harjattavana.



Madagaskarinsihisevätorakka ei pure eikä pistä. Se ei myöskään lennä, koska sillä ei ole siipiä.

niin edelleen, jolloin perehdytään tiettyyn koirarotuun. Hän on myös kevytyrittäjä. Ammattitoiminta tukee koulutusta, sillä sen avulla kertyy tärkeää harjoittelukokemusta.

– Tämähän on käsityötä. Ei tätä voi oppia pelkästään kirjoja lukemalla.

Tellulla on Iidan Trimmaamossa kaverinaan kolme muuta barbetia sekä yksi toyvillakoira, reilu parikiloinen leikkisä pörröpää.

Kissanpäivät on vakiintunut koko perheen tapahtuma, joka järjestettiin Koulutuskeskus Salpauksen Asikkalan kampuksella tänä vuonna

tammikuun kolmantena viikonloppuna. Kissanpäivillä voi tutustua Salpauksen luonnonvara- ja maatalousalan koulutukseen ja pieneläintilan eläimiin eläintenhoidon opiskelijoiden opastuksella.

EERO MATTILA

Kansakunnan menestys vaatii sisäistä rauhaa. Mitä pienemmiksi vastakohdat käyvät, olipa sitten kysymys kielellisistä tai eri yhteiskuntaluokkien ja aatesuuntien välisistä eroavaisuuksista, sitä parempi isänmaalle.
Kyösti Kallio

Mökkikauppa käy jälleen.
Harkitsetko sinä mökkisi myyntiä? Ota yhteyttä.

VALOLKV



Anna-Maria Ranta

SKVL Laatuauktorisoitu Kiinteistönvälittäjä

LKV, LVV, KiAT

Puh. 040 596 6018

anna-maria@valolkv.fi

valolkv.fi

**NYT ON AIKA PESTÄ
KODIN TEKSTIILIT!**
Pesemme edullisesti ja nopeasti:

- Matot, myös laakapestävät
- Vuodevaatteet ym. kodintekstiilit
- Haalarit ja työvaatteet
- Kemiallinen pesu
- Kuljetuspalvelu

Pesula-
palvelua
jo vuodesta
1991!



**PESULA
IPA-PESU OY**

Rekolanpohjankatu 6, Lahti

Puh. 03 756 1710

Avoimma ma-pe 8-18. la 8-14

www.ipa-pesu.fi • ipapesu@ipa-pesu.fi

Olemme Facebookissa

Arto Lampiselle Keskon palkinto

Yli neljäkymmentä vuotta Asikkalassa Kalkkisten K-kauppiaina toiminut **Arto Lampinen** on saanut Keskon Etelä-Suomen alueen erikoispalkinnon elämäntyöstään kauppiaina.

– Nöyrä kiitos K-Market-keijulle saamastani Elämäntyöpalkinnosta! Olen aloittanut kauppiaina 80-luvun puolivälissä ja siitähän on vain pieni hetki. Ilman vuosien saatossa minulla ollut hyvä henkilökuntaa ja Teitä hyvät asiakkaamme en olisi tätä saanut.

Näin palkittu kauppias kirjoittaa kaupan Facebook-

sivulla.

Arto Lampinen on kauppias toisessa polvessa. Hartolasta lähtöisin olevat **Marjatta** ja **Niilo Lampinen** aloittivat kauppiaan uransa Hartolan Vehkalahden kylässä Liikasen liiketalossa vuonna 1955, oltuaan sitä ennen myyjinä **Terttu** ja **Onni Peltolan** kaupassa Hartolan Murakan kylässä.

Vuokra-ajan loputtua vuonna 1960 he alkoivat etsiä uutta yrityspaikkaa. Vuonna 1961 se löytyi Kalkkisista **Timo Unkilan** omistamasta talosta. Paikalta, jossa liike nykyisin toimii.

URHEILU VALONEN
Paikallinen ja palveleva urheilukauppa

Täyden palvelun pyöräkauppa

- Hyvä valikoima pöriä ja pyöräilytarvikkeita
- Pyörien huoltopalvelu
- Meiltä myös työsuhdepyörät, Gobybike, Epassibike, Vapaus, Etufillari

Hyvä valikoima

- Ulkoilu- ja vapaa-ajanvaatteita
- Juoksu- ja vapaa-ajankengäjä jne.
- Urheilutavikkeitä, esim. palloja ja sulkapallomailloja

Kalastukseen

- Kivikankaan verkot, pilkit, koukut
- Tuoreet pilkkisyötöt
- Weke katiskat

Kivikangas

Sysmäntie 38, palvelemme ma-pe 9-17, la 9-14, sportin@sysmasport.fi
puhelin 03-7172799 Sportti Valonen sporttivalonen

SYSMÄN TILIPALVELUT KY/ MIRJA AURASMAA

Yritys- sekä maa- ja metsätalouskirjanpidot, veroilmoitukset, palkanlaskut ym. taloushallintopalvelut. Isännöinti.

Uotintie 1, 19700 Sysmä
Puhelin 03 717 2900

Mirja Aurasmaa 040 558 5949
tilipalvelut@sysmantilipalvelut.fi
www.sysmantilipalvelut.fi



SYSMÄ
KUNTA- JA ALUEVAALIT 2025

MARKETTA KITKIÖJOKI

Varatuomari

TAVOITTEENI:

- palvelujen saatavuuden turvaaminen kaikille asukkaille
- ikäntyneen väestön palvelutarpeiden huomioiminen
- kustannustehokkaiden yksityisten palvelujen hyödyntäminen
- Sysmän palvelujen ja kunnan elinvoiman kehittämisen varmistaminen

Äänestä Kitkiöjoki päättäjäksi!

Kuntajohtamisen, hallinnon, talouden sekä palveluiden järjestämisen vahva kokemus ja osaaminen

KOKOOMUS



Laivaranta Palas Padasjoella. Kuva: Tomi Helminen

Padasjoelle voitto, Sysmään kunniamaininta

Suomen Messusäätiön ja Suomen Purjehdus ja Veneily ry:n järjestämässä Vuoden vierasvenesatama -äänestyksessä haettiin erikseen rannikkoalueen ja Järvi-Suomen suosikkisatamaa. Voittajiksi valittiin Bodö Saaristomereillä sekä Laivaranta Palas Padasjoella. Vuoden vierasvenesatamat palkitaan vuosittain Vene Bät -messujen yhteydessä.

Kunniamaininnan saivat

rannikkoalueelta Nauvon vierasvenesatama ja Kastelholm Ahvenanmaa, sekä Järvi-Suomesta Ilola Inn Sysmä ja Kasinosaaari Savonlinna.

Laivaranta Palas sijaitsee eteläisellä Päijänteellä aivan kansallispuiston edustalla. Hienot puitteet, loistava ravintola ja veneilijät huomioida ystävällinen palvelu korostuvat äänestäjien palautteissa.

– Padasjoen keskeisen si-

jainnin ansiosta satamaamme on helppo tulla sekä vesitse että maanteitse. Luotamme iloiseen palveluun, positiivisuuteen ja laadukkaaseen keittiöömme. Hyvä yhteistyö Padasjoen kunnan kanssa sekä panostukset sataman kehittämiseen mahdollistivat tämän tunnustuksen. Uusina yrittäjinä olemme otettuja sydämellisestä vastaanotosta, jonka olemme kyläläisiltä, kesäasukkailta,

veneilijöiltä ja ystäviltämme saaneet. Kiitämme Palasta henkilökuntaamme, olette uskomattomia. Vuoden vierasvenesatamapalkinnon voitto ensimmäisen kesän jälkeen tuntuu todella hienolta. Matkamme on kuitenkin vasta alussa. Nähdään Suomen upeissa satamissa!, iloitsee yrittäjäpari **Poolo Huttunen** ja **Milla Ylinampa**.

KUNTA- JA ALUEVAALIT 2025

MIKA JÄRVINEN

KOKOOMUS

yrittäjä, VPK:n päällikkö, aluevaltuutettu, kunnanvaltuutettu, turvallisuuden ja varautumisen lautakunnan puheenjohtaja, kunnanhallituksen ja maakuntahallituksen jäsen

SYSMÄ

"Turvallisuuden ja tulevaisuuden toivo - työ on vielä kesken!"

- vahva kunta-alan ja alueellisen toiminnan osaaminen ja kokemus
- laajat yhteistyöverkostot hyvinvointialueen ja kunnan asukkaiden eduksi
- harrastuksena VPK-toiminta, pyöräily, hiihto ja lenkkeily

Päijänteeseen ympäriaajoa vuodesta 1927

Päitsi, virallisemmin Päijänteeseen ympäriaajo, on endurokilpailu ja yksi Suomen vanhimpia yhtäjaksoisesti järjestettyjä urheilukilpailuja. Se ajetaan keväällä, jolloin ajo-olosuhteet saattavat olla vielä talviset ja siten hyvinkin haastavat.

Vuonna 1927 ensimmäisen kerran ajettu kilpailu on jätetty ajamatta ainoastaan sodan takia vuosina 1940–1948. Vuonna 2025 Päitsi ajetaan jo peräti 89. kerran, ja ensimmäisestä Päitsistä on kulunut yli 90 vuotta.

Päijänneajo on siitä ainutlaatuinen kilpailu, että se on kaksipäiväinen, ja kilpailun aikana kuskeille kertyy ajokilometrejä huimat noin 700–800 kilometriä. Maastokokeita on 20–30 ja niiden kilometrimäärä on yhteensä yli 200 kilometriä. Ajoaika

kertyy kumpanakin päivänä noin kymmenen tuntia, ja maastokokeiden ajoaikakin on viikonlopun aikana noin kuusi tuntia.

Suurin osa Päitsin ajosta on kuitenkin niin sanottuja siirtymiä, jotka tarkoittavat siis maantieajoa muun tieliikenteen seassa maastokokeelta seuraavalle. Siirtymien pituudet ovat jopa kymmeniä kilometrejä per siirtymä.

Päijänteeseen ympäriaajon järjestelyistä vastaa Helsingin moottorikerho tukeaan 25 seuraa ja yhdistystä sekä apunaan toista tuhatta vapaaehtoista.

Päijänteeseen ympäriaajon virallisena majapaikkana toimii vääkyläinen Hotelli Tallukka. Päitsin järjestelyjen edistymistä voi seurata sivustolla www.paijanneenduro.fi.

TRAKTORITYÖ JA POLTTOPUUPALVELU

Mika Hynninen
hynninenmika@hotmail.com

TIENHOITO auras, hiekoitus, polanteen poisto, lanaukset, tienvarsien kasvustojen murskaus

TRAKTORITYÖT karhotus, maansiirto ja muut traktorityöt

POLTTOPUUN MYYNTI

myös pilkonta asiakkaan luona
P. 040 130 6270

KIINTEISTÖNHOITO

nurmikon- ja pensasaitojen leikkaus, lehtien puhallus, piha-alueiden hoito, auras, hiekoitus ja hiekanpoisto

P. 0400 130 280

LOMAT • JUHLAT • TAPAHTUMAT



Matkamessut. Lahti Regionin osastolla Anna-Maija Muurinen, Diana Gorinova, Emma Harilo ja Vesa Järvinen.

Matkamessuilla näkyvyyttä kunnille ja maakunnalle

Seudullisen kymmenen kunnan matkailuyhtiön Lahti Regionin osastolla Hartolan vapaa-aikapäällikkö **Anna-Maija Muurinen** kertoi messuvieraille maakunnastamme, muassa Kuningaskunta Hartolan reppu, VIP-tarkoituksiin valmistettu.

– Tähän saa kaikenlaista kuninkaallista sisältöä, vaikka matkailuesitteitä täältä messuilta.

Kuningaskunnan reput – se määrä mikä oli varattu – jaettiin torstaina ammattilaispäivänä, mutta muuta infoa ja materiaalia oli runsaasti jäljellä vielä puolen päivän aikaan perjantaina.

– Mukavia kokemuksia tähän saakka. Hienosti porukkaa, ihania kohtaamisia. Olemme hyvin saaneet Lahden seutua ja myös Hartolaa maailmankartalle, Muurinen kiteytti.

Hänen mukaansa messukävijät etsivät yksilöllisiä elämyksiä. Kun on erilaisia asiakkaita, on nuoria ja on vanhempaa väkeä, on esittelijöiden osattava poimia alueen tarjonnasta jokaiselle kysyjälle sopivia kohteita.

Onko esimerkiksi Harto-

lassa jokin matkailukohde, joka eritoten on kiinnostanut yleisöä?

– Voin mainita kolme: Tainionvirta, luontomatkailu ja Itä-Hämeen museo. Myös Purnu ja golfkenttä ovat olleet esillä.

Hartolan tunnettavuudessa on merkittävää Nelostien myönteinen vaikutus, se kävi esille kun kuunteli yleisön mielteitä.

Itä-Hämeen museon **Vesa Järvinen** oli tyytyväinen, kun keskisuomalaisten Jyväskylän Regionin osasto oli päijäthämäläisten naapurina, jolloin hyöty on molempinpuolinen.

– Yksittäinen kunta, saati maakunta, ei nykyään riitä matkailijalle. Esimerkiksi Päijänteen ympäri kuljetaan entistä enemmän.

Koulutuskeskus Salpaoksen opiskelijat **Emma Harilo** ja **Diana Gorinova** keräsivät ammattikokemusta Lahti Regionin osastolla. Harilo kertoi ammattilaispäivän vieraiden omanneen paljon pohjatietoa maakunnasta ja kyselleen asioista yksityiskohtaisesti, esimerkiksi työ- ja harjoittelupaikkoihin

liittyvää. Varsinaisen messupäivän kävijät puolestaan kiinnostuvat matkakohteista.

– Tiskillä on paljon kunteksiteitä, joten vastaamme kysymyksiin, mitä esimerkiksi kannattaa Sysmässä tai Hartolassa nähdä, mihin majoittua ja niin edelleen, Emma Harilo kertoi.

Jos joku kysyy, mitä voisi tehdä Asikkalassa, Hartolassa tai Sysmässä, mitä vastaisit?

– Vastaisin, että luontoreittejä kannattaa käydä katselemassa ja vesillä olla. Alueella on monipuolisesti luontokohteita sekä hyvin mökkimajoitusta.

Harilo ja Gorinova opiskelevat matkailualan perustutkintoa Salpaoksen keskustakampuksella. He ovat valinneet opiskelusuuntauksen,

josta valmistuttua saadaan ammattinimike ohjelmajohdon tuottajaksi.

Kansainväliset Matkamessut järjestettiin Helsingin Messukeskuksessa nyt 37. kerran. Messuille osallistui tänä vuonna 850 yritystä noin 70 eri maasta. Tapahtumassa vieraili 16.–19.1. lähes 56 000 kävijää sisältäen ammattilaiskävijät ja samanaikaisten Caravan-messujen kävijät. Lahti Region Oy:n pääomistaja (53 % osakkeista) on Lahden kaupunki. Muut omistajat: Hollola 12 %, Heinola 10 %, Orimattila 8 %, Asikkala 4 %, Iitti 4 %, Kärkölä 3 %, Hartola 2 %, Padasjoki 2 % ja Sysmä 2%.

EERO MATTILA

GOLF RAVINTOLA HARTOLA

Pitopalvelua, ateriapalvelua, täytekkäät, voileipäkakut
Tilauksesta myös thai-ruokaa ja kevätkääryleitä
Maittava buffetlounas
päivittäin 10:00–16:00 golfkaudella

Golfravintola Hartola
Kaikulantie 79
050 4316 503

Facebook/ Golfravintola Hartola
info@pasijoronen.fi • www.pasijoronen.fi

Hartolan kirkkotekstiilejä esitellään

Sunnuntaina 16.3.2025 on tulossa upea mahdollisuus tutustua Hartolan kirkon kirkkotekstiileihin – vanhoihin ja nykyisiin. Mukana myös vanha Vuoksenrannan kirkon messukasukka. Itä-Hämeen museonhoitaja **Vesa Järvinen** esittelee Hartolan kirkon vanhoja kirkkotekstiilejä. Kirkkoherra **Jermias Sankari** kertoo muista

kirkollisista tekstiileistä ja liturgisista väreistä. Musiikkia esittää **Jaak Luts**.

Tilaisuus alkaa klo 13.15, messun ja kirkkokahvien jälkeen. Tilaisuutta on ideoitu Meijän kirkko -tiimissä. Meijän kirkko on Tainionvirran seurakunnassa kehitteillä oleva osallistava palvelumalli.



Jaakko Lauhasmaa ja 4000-hevosvoimainen Top Doorslammer -ryhmän Mustang olivat kovassa iskussa vuonna 2024. Kuva: Pekka Rouvinen.

Kiihdytysajoja tulossa Vesivehmaalle

Suomen mestaruuksista ja Suomen Cupien voitoista kilpailaan vuonna 2025 yhteensä neljänä kilpailuviikonloppuna.

FHRA:n järjestämän Kiihdytysajon SM-sarjan kilpailutapahtumat järjestetään aikaisempaan tapaan kaksipäiväisinä. Ensimmäinen kilpailupäivä, lauantai, sisältää ryhmien lajittelujot. Toinen päivä, sunnuntai, sisältää pudotuskaaviot ja finaaliähdöt.

Kiihdytysajon SM-osakilpailujen yhteydessä järjestettävien katupäivien ja harjoituskilpailuiden ohella FHRA järjestää Street Drags -katupäivät 7.6. ja 16.8. Vesivehmaan lentokentällä Asik-

kalassa.

FHRA:n järjestämät Street Drags -katupäivät ovat jokaisen kiihdytysajon, minne kuka tahansa voi tulla omalla ajoneuvollaan pitämään hauskaa ja kokeilemaan rajojaan. SM-osakilpailujen yhteydessä järjestettävissä Test'n Tune -harjoituskilpailuissa kisatiimit testaavat kiihdytysautojaan ja -mootoripyöriään. Katupäivien ja harjoituskilpailuiden kuljettajille varataan radalta omat ajoajat. FHRA:n varikohenkilökunta huolehtii tasapuolisesta ajattamisesta koko päivän aikana, ajamiselle varatun ajan puitteissa.

Penan taksi
Pena: 040 596 5320

Kaikki henkilökuljetukset inva- ja parikuljetukset

PENTTI VIROLAINEN
Sysmä

Kahvila Koskipannu
Vuolenkoskella

Kahvilassa leipomonmyymälä, josta saa Leipomo Ruisranteen tuotteita. Avoinna ma–la

Tervetuloa herkuttelemaan paikan päällä tai ota mukaan!

Vuolenkoskentie 1427
Huutotöyry,
puh.041 3179 996, koskipannu@gmail.com

VALTATIE 24

2

KUHMOISTEN VUOKRAUSPALVELUT



- asuntoautot • venetraileri • peräkäräry
- Kärcher-pesurit • klapi-kone • haketin
- Makita-akkutyökalut ja -piikkauskone yms.

Huomioimme
asiakastoiveet!

Sami 040 508 9183

info@kuhmoistenvuokraus.fi • www.kuhmoistenvuokraus.fi

4

- Sahatavaraa, myös kyllästettynä
- Listoja, paneleita ym. höylätavaraa

SUORITETAAN HÖYLÄYSTÄ PUUTAVARALIIKE TALU OY

Taulunmäentie 29, Padasjoki
P. 050 557 1077
ma-pe 7-16, la 9-12

1

KAIVONPORAUKSET

LÄMPÖ- JA VESIKAIVOT

HYÖDYNNÄ
KOTITALOUS-
VÄHENNYS!

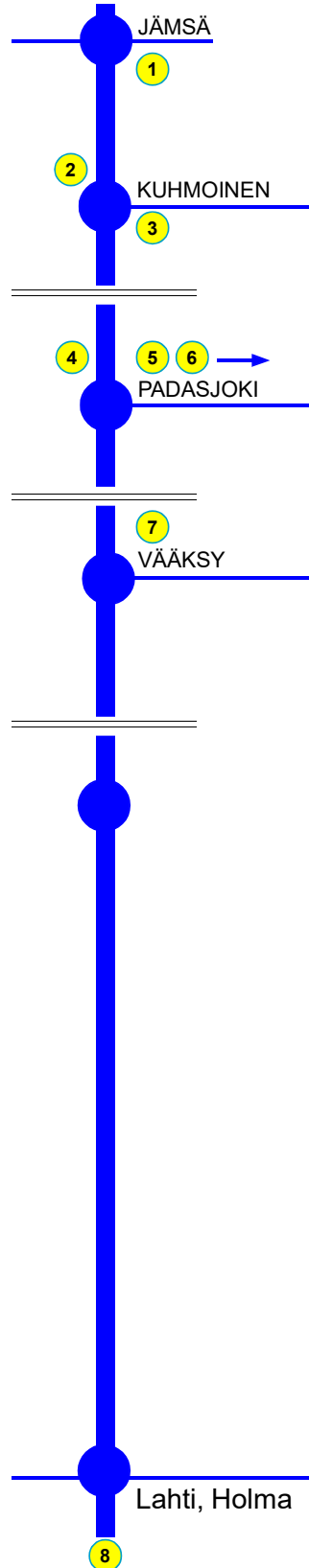
Uudis- ja saneerauskohteisiin
Mökkiporakaivot mökeille
Porakaivopumput ja painesäiliöt

014-761168

**PORAKAIVOLIIEKE
KALLIONIEMI OY**

Viialantie 69, 42220 Kaipola

WWW.PORAKAIVOLIIEKEKALLIONIEMI.FI



3

MP-koneistus

Metallin sorvausta/jyrsintää, koneiden/laitteiden
korjausta, pienimuotoiset hitsaustyöt

Mika Peltonen 0400 805 830

mpkoneistus@gmail.com, www.mp-koneistus.fi

7

- Betonituotteet
- Kaivonrenkaat
- Tilaustyöt
- Kuljetuspalvelu



VÄÄKSYN SEMENTTITUOTE OY

P. 0400 355 903

vaaksynsementtituote@gmail.com

8

Paljon kohtaamisia – paljon kauppaa

Kirsi Uosukainen

myyntijohtaja, LKV

040 582 7015

kirsi.uosukainen@km.fi



KM Kiinteistömaailma

Aleksi 34, 15140 Lahti

1. Porakaivoliike
Kallioniemi Oy
Viialantie 69
42220 Kaipola

3. MP-Koneistus
Kavetie 10
17800 Kuhmoinen

5. Annan
Eläinlääkäripalvelut
Keskustie 25
17500 Padasjoki

7. Väaksyn
Sementtituote Oy
Syrjäntauksentie 64
17200 Vääksy

2. Kuhmoisten
Vuokrauspalvelut
Päijälänraitti 24
17800 Kuhmoinen

4. Puutavaraliike
Talun Oy
Taulunmäentie 29
17500 Padasjoki

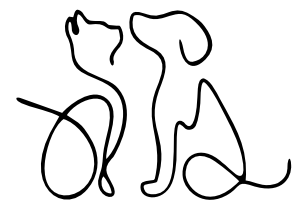
6. Päijänteiden Lukko
ja Mökkipalvelu
Tapiolantie 3
17500 Padasjoki

8. Kiinteistömaailma
Lahden Kodit Oy
Aleksanterinkatu 34
15140 Lahti

5

A N N A N

ELÄINLÄÄKÄRIPALVELUT



Eläinlääkäripalvelut lemmikki-,
seura- ja tuotantoeläimille.

Keskustie 25, 17500 Padasjoki

050 432 0035

annanelainlaakaripalvelut.fi

Ajanvaraukset ja tiedustelut
puhelimitse ma-pe 8-16.30

Eläinlääkäripalveluiden lisäksi
myymälässä myynnissä laadukkaat
kissojen ja koirien ruuat

6

PÄIJÄNTEEN LUKKO- JA MÖKKIPALVELUT

ABLOY KÄYTTÖLUKOT,
TURVALUKOT,
SARJOITUKSET YMS.

Meiltä myös
KATTOPESET
JA MAALAUKSET

www.lukkomokki.fi
040 5701 790

www.paijanteenlehti.fi

Kartta on pelkistetty ja kohteiden sijainnit ovat viitteellisiä.
Katso ilmoituksista tai listasta tarkka osoite.

RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI • KOTI JA ASUMINEN



KONEURAKOINTI
TARMO OKSANEN KY
0400 886 746

- MAANRAKENNUSALAN TYÖT
- KONEIDEN SIIRTOKULJETUKSET
- LAVETTI- JA KUORMA-AUTOKULJETUKSET



RAKENUSSUUNNITTELU
ARKKITEHTI- JA
RAKENNESUUNNITTELU
– omakotitalot, rivitalot
ja muut rakennukset
Reijo Rikkinen, rakennusinsinööri
p. 040 675 2725
reijo.rikkinen@saunalahti.fi

Honkapään Sora Oy
Hartola
**Soraa, murskeita,
maa-aineksia**
Puh. 0400 155 177
www.honkapaansora.fi



Ilukuovien aatelia
STIRPE
www.stirpe.com

KEITTIÖASIAANTUNTIJASI
SOITA HETI! JUSSI MELKKO
040 541 1070
www.jussi-melkko.com

ILMAINEN
SUUNNITTELUPALVELU!!!
MUISTA KOTITALOUSVÄHENNYS

T:mi
Olli Jokinen

**SANEERAUS-
JA RAKENNUSTYÖT**

Kaikki rakennusalan työt alueella
Hartola, Heinola, Pertunmaa, Sysmä.
Esimerkiksi:

- kylpyhuone ja sauna • laatoitustyöt
- hirsityöt ja kengitys
- asbesti- ja vesieristyskoulutus

Kysy myös mökkitalokkari palveluista.
Yli 25 vuoden kokemuksella
T:mi Olli Jokinen, Koitti, Hartola
040 8659294
olli.jokinen1980@outlook.com




ANSIONIEMEN
SÄHKÖ

- SÄHKÖASENNUKSET
- SÄHKÖSUUNNITTELU
- TURVAJÄRJESTELMÄT
- VESI-ILMALÄMPÖPUMPUT
- ILMALÄMPÖPUMPUT
- AURINKOSÄHKÖJÄRJESTELMÄT

Elektria
JÄSENLIIKE

TOSHIBA
ILMALÄMPÖPUMPUT >>>

www.ansioniemi.fi

⚡ SÄHKÖ 🌿 TURVA 🔥 LÄMPÖ 🛠️ KUNNOSSAPITO

Olet maamme, armahin
Suomenmaa, / ihanuusi-
en ihmemaa!
J. H. Erkko

MEILTÄ
AURINKOPANEELIT
ja LÄMPÖPUMPUT

SCANOFFICE-LÄMPÖPUMPU-DEALER



Sysmän Sähköpalvelu Oy
Yrittäjätie 1, 19700 Sysmä
p. 040 581 6664
www.sysmansahkopalvelu.net

RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI • KOTI JA ASUMINEN

KANTOJYRSINTÄÄ

PIHOISTA

Boren Seppo Ky

0500734 916

KOSKINEN KY

• Maanrakennus • Kaivinkonetyöt • Soratoimitukset
• Tienlanaus • Kuljetukset
• Sora- ja kalliomurskeet

LOKAKAIVOJEN TYHJENNYKSET EDULLISESTI
SYSMÄ Puh. 0400 121 008 HARTOLA
www.kuljetuskoskinen.fi

RAKENNAT
TAI REMONTOIT– MEILTÄ SAAT
KAIKEN TARVITTAVAN!

Palvelemme

ma-pe 7.00–17.00
la 9.00–13.00

PALVELEVA RAKENNUSTARVIKELIIKE

Kuljetus- ja Jätehuolto
Seppo Hynninen Ky

0400 878 349

- jätekuljetukset
- vaihtolavakuljetukset
- loka-autopalvelut

www.seppohynninenky.fi

seppo.hynninen@hotmail.com

HARTOLAN RAKENNUS-
JA LVI-PALVELUT

Ossi Tonteri SimoTonteri
0400 345 592 044 351 6288

Lohiniementie 40 hartolanrak.lvi@gmail.com 19600 HARTOLA

- * Kaikki rakennusalan työt
- * Muuraus- ja laatoitustyöt
- * Pesuhuone- ja saunaremontit
- * Märkätila-asennukset (VTT sertifikaatti)
- * LVI-työt

Mökki- ja omakotipihoille
sopivia alle 30 m² koulukoppejaKontit ja työmaakopit ovat
kooltaan juuri sopivia aihioita.

Meiltä koulun luokkina toimineita
työmaakoppeja ja erilaisia kontteja.
Katso tori.fi tai Lahdessa Mustapuronkatu 11

DONALI OY

Mustapuronkatu 11, Lahti, p. 0400 490 990
halme.erkki@gmail.com

Jos luet vain niitä kirjoja, joita kaikki muutkin lukevat,
voit ajatella vain sitä, mitä kaikki muutkin ajattelevat.
Haruki Murakami

KATTOJEN PESUT JA MAALAUKSET
RAKENNUSAPU MARTTINEN

www.rakennusapumarkkinen.fi

Puh. 0400 948 260

Haaveissa mökille tai kotiin
lisää tilaa tai unelmien keittiö

RAKENNUSLAKI UUDISTUI

Rakenna alle 30 m² piharakennus ilman rakennuslupaa vuoden 2025 alusta.

Suomessa tuli vuoden 2025 alusta käyttöön uusi rakennuslupauudistus, joka sallii alle 30 neliömetrin suuruisien rakennusten rakentamisen ilman rakennuslupaa.

Uudistus tuo helpotusta erityisesti pientalorakentajille ja mökkien omistajille, jotka haluavat lisätä kiinteistöilleen esimerkiksi saunan, kotitoimiston, harrastetilan, varaston tai vaikkapa pienen huvimajan. Lupakustannusten poistuminen pienentää projektin kokonaiskustannusta, ja vähentää suunnitteluun kuluva aikaa merkittävästi.

Tärkeimmät asiat, jotka liittyvät alle 30 neliömetrin rakennuksiin ilman rakennuslupaa, ovat seuraavat:

Kokorajoitus: Kun rakennuksen pinta-ala on enintään 29,9 m², tai katoksen pinta-ala on enintään 49,9 m² (katokseksi yleisesti katsotaan rakennus, jossa vähintään puolet seinäalasta on avointa).

Rakennusoikeutta on jäljellä: Kun kiinteistöllä on rakennusoikeutta jäljellä vähintään rakennuksen kerrosneliömäärän verran.

Kun rakennusta ei tehdä asuinkäyttöön: Kun rakennuksessa ei ole hellaa (määrittävänä tekijänä ruoan lämmitysmahdollisuus - mikroilla saa lämmittää, muttei liedellä).

Kun rakennus sijoitetaan kaavassa määritellyn rakentamisalueen sisälle.

Tutustu kunnan rakennusjärjestyksessä annettuihin ohjeisiin. Noudata kaavassa määrättyä minietäisyyttä tontin rajoihin, yleensä 4 metriä.

LISÄTIETOA OMAN KUNNAN RAKENNUSVALVONNASTA

PALVELUMME LAAJENTUU JATKOSSA
MEIDÄN KAUPPA MYÖS CELLO-KEITITÖT JA KODINKONEET

Onko suunnitelmassasi uusi keittiö? Tarvitsetko apua sen suunnittelussa tai onko muuten vain ideat hukassa? Ei hätää K-rauta auttaa sinua alkuun ja eteenpäin. Suunnitellaan ja toteutetaan yhdessä uusi ja upea keittiö.

Aloita siis yllätyksen keittiöremontti. Voit suunnitella keittiön itse keittiön suunnitteluohjelmalla tai varata ajan keittiösuunnittelijalle.

Ota yhteyttä myyjiiimme:

RIIKKA LEHTINEN
050 3754 546
riikka.lehtinen@k-rauta.fi

TIINA LIUKKONEN
040 5200 681
tiina.liukkonen@k-rauta.fi

KAUTTAMME TILATTAVISSA
SUORAAN OMALE TONTILLE YLI
400 ERILAISTA PIHARAKENNUSTA!

Valikoimaan voit tutustua www.k-rauta.fi
Tai käymällä myymälässä, jossa voit myyjämme kanssa valita sinulle sopivan piharakennuksen.

Piharakennus myyjämme palvelee molemmissa myymälöissämme.
Ota rohkeasti yhteyttä!

KRISTIAN BREILIN
040 5427 549
kristian.breilin@k-rauta.fi



399€ (717,57 €)

PUUKIUAS HARVIA
LINEAR 22 GREENFLAME

Puukiuas keskikokoiseen saunaan, jossa tuli loimuaa puhtaasti ja rauhallisesti suuren lasiluokun takaa. Nimellisteho 15,7 kW. Saunan koko 9-18 m³. 10 kpl erä!

JOUTSA & SYSMÄ

Puh. Joutsa 044 7350 700 Sysmä 044 7350 500

Avoimena: ma-pe 8-17 ja la 9-14

Hyvinvointi & Terveys



ASIKKALAN APTEEKKI

Ystävällistä, asiantuntevaa ja asiakaslähtöistä palvelua

Olemme avoinna
arkisin klo 8.30-18.00
lauantaisin klo 9.00-14.00

TERVETULOA!

Löydät meidät Vääksyn
liikekeskuksesta, S-Marketin vierestä.
Koulumestarintie 8
17200 Vääksy
p. (03) 874 800



Avainapteekit Elämänmittaista huolenpitoa

KAHDET LASIT YKSIEN HINNALLA

Normaalihintaisten silmälasien ostajalle
toiset lasit kaupan päälle



Myös muita tarjouksia
Tervetuloa tutustumaan!

Nyt saat korotonta ja
kulutonta maksuaikaa jopa 10kk



Fenno
OPTIIKKA

Annansilmä

Savontie 9, Heinola puh. 044 493 7577
Ti-Pe 10-17 ja La ajanvarauksella
Ajanvaraus - www.fennooptikka.fi



Allergiaviikon teemana siitepöly

Allergiaviikko on Allergia-, iho- ja astmaliiton vuosittainen kampanja, jonka tarkoituksena on lisätä tietoisuutta allergioista ja niiden hoidosta.

Allergiaviikkoa on vietetty vuodesta 1982. Vuoden 2025 teemana on siitepölyallergian hyvä hoito: Älä siedä – siedä!

Allergiaviikkoa vietetään 17.–23.3.2025.

Niiskuttaako nenä, kutiaako silmät, aivastuttaako? Siitepölyallergian oireet voivat olla lievistä vaikeaan.

Siitepölyallergiaa kannattaa hoitaa hyvin, koska hoitamaton allerginen nuha altistaa astmalle.

Jos siitepölyallergia häiritsee arkea lääkityksestä huolimatta, niin kannattaa selvittää sopsiko siitepölyn siedätyshoito sinulle. Älä siedä – siedä!

Siitepölyallergisilla on kolminkertainen riski sairastua astmaan.

Panostamalla erityisesti lasten siitepölyallergian hoitoon vähennettäisiin astmaan sairastumisia ja terveydenhoidon kustannuksia.



Hoida hyvin siitepölyallergiaa

- Suomalaisista noin 20 % on siitepölyallergisia.

- Siitepölyallergiaa hoidetaan nenäsumutteilla, antihistamiinitableteilla ja silmätippoilla.

- Nenää kannattaa huuhdella nenäkannulla, jotta siitepölyhiukkaset poistuvat limakalvoilta.

- Hoitamaton siitepölyallergia saattaa lisätä astman kehittymisen riskiä.

- Siitepölyn siedätyshoito totuttaa ja siedättää elimistön siitepölylle.

- Siedätyshoitoa annetaan pistoksina ja kielenalus-tabletteina noin kolmen vuoden ajan.

- 80–90 % siedätyshoitoa saaneista saa helpotusta al-

lergiaoireisiin.

Allergiaviikolla 2025:

- Siitepölyallergian hyvä hoito -verkkoluento tiistaina 18.3.2025 klo 18–19.

- Luentoja, kisakatsomoja,

aptekeissa ja OLKA-pisteillä neuvontaa sekä kohtaamisia.

- Siitepölyallergisten vertaistreffejä.

Lähde: www.allergia.fi

Erikoishammasteknikot
Markus Munne ja Mauri Munne
Hyvän palvelun hammaslaboratoriot



Kirkkokatu 13, Heinola
(03) 715 7411



Vapaudenkatu 14 B, Lahti
(03) 752 5757



Ensimmäisenä
ja ainoana Suomessa

Lantionpohjan kipujen ja erektiohäiriöiden hoitoklinikka

• Hoitoprotokolla
suunnitellaan yksilöllisesti
• Hoitomenetelminä
solutason uudisrakentavat
ja kipua lievittävät
teknologiat

• Focus Shockwave (ESWT)
• Magnetolith (EMTT)

VARAA ROHKEASTI
OMA AIKASI 040 418 4132
WWW.KRANIOFYSIO.COM

Kranio}Fysio

Vapaudenkatu 4 A 1, LAHTI



Palvelemme Pääsiäisen aikaan seuraavasti:
ma–ke 8.30–17 • to 17.4. 8.30–18
pe 18.4. suljettu • la 19.4. 9–15
su 20.4. ja ma 21.4. suljettu

Tarjoukset:



Devisol D3-vitamiinit
koko sarja -20 %



Bethover 1 mg B12-vitamiinit
150 tabl.+20 tabl. kaupan päälle

Lehden tarjoukset voimassa 1.3.–30.4.

Mukavaa kevättä ja tervetuloa apteekkiin!

Särkilahdentie 38, 19700 Sysmä
03-876 370 • 0400 460 890
www.sysmanapteekki.fi



Sysmän lukio houkuttelee oppilaita monin tavoin

– Sysmän lukiota on helppo kehua. Meillä on hyvin mielenkiintoiset linjat, rehtori **Simo Sinervo** tietää.

Yli satavuotiaassa lukiossa on hyväntasoisien peruslukion lisäksi uusi Päijänne-linja sekä tietokonepelaamiseen erikoistava esport-linja.

Lisäksi lukio tarjoaa kansainvälisiä kokemuksia. Sysmän lukiolla on ystävyyskoulu Saksan Vechtassa, jonne toteutetaan opiskelijavaihtoa joka toinen vuosi. Lisäksi lukiosta vierailaan kansainvälisillä elokuvafestivaaleilla Rooman Guidonia-Monteceliossa.

Päijänne-linjalta voi tulla päättäjäksi

Päijänne-linja on uusi. Linjan tavoitteena on vahvistaa nuorten tulevaisuususkkoa ja kannustaa heistä tulevaisuuden päättäjiä ja aktiivisia toimijoita.

Syksyllä 2025 alkava linja tarjoaa valtakunnallisesti harvinaista tulevaisuustaitokoulutusta sekä mukaansa tempaavaa purjehdusopetus-



Wanhat ottivat lukion hallintaansa sen jälkeen, kun abit lähtivät lukulomalle. Wanhat juhla-aterialla. Kuva: Arto Kantola.

ta Päijänteen upeissa luontokohteissa.

Simo Sinervon mukaan linja opettaa tärkeitä tulevaisuus- ja kestävyystaitoja ja antaa samalla harrastuksen. Tulevaisuustaitoihin kuuluvat muun muassa luovuus, pitkäjänteisyys, kompleksi-

suuden kannattelu, läsnäolo, yhteistyötaitot sekä empatia.

Opinnoissa kehitetään sisäisiä taitoja, joista on hyötyä tulevaisuuden työmarkkinoilla, opitaan käyttämään omia voimavaroja arjen myrskyjen kestämisiksi ja

harjoitellaan selviytymistaitoja ja luonnossa liikkumista. Lisäksi linjalla opitaan purjehduksen perustaidot.

Esport on lukio ja pelit

Sysmän lukion esport-linja yhdistää lukiokoulutuksen ja

intohimon e-urheiluun. Se tarjoaa ainutlaatuisen mahdollisuuden syventyä elektronisen urheilun maailmaan monipuolisesti ja asiantuntevasti.

Esport-linja kehittää pelaajaksi ja kasvattaa asiantuntijaksi. Samalla hoituvat lukio-opinnot.

Pelaajavalmennuksessa huomioidaan fyysisen ja henkisen hyvinvoinnin kehittäminen, strateginen ajattelu sekä tiimityötaitot. Pelileireillä ylläpidetään hyvinvointia erilaisten lajikoilujen kautta, kuten jousiammunta ja kiipeilypuisto, jotta opiskelijat saavat monipuolista liikuntaa ja uusia elämyksiä osana opintojaan.

E-urheilulinja ei edellytä aiempaa pelikokemusta, vaan kursseille voi osallistua kuka tahansa, joka on kiinnostunut e-urheilun monipuolisesta maailmasta.

Linja tarjoaa kattavan kausuksen e-urheiluun, muun muassa ammattimaiseen pelaamiseen ja harjoittelun periaatteisiin, valmentajien,

sisällöntuottajien ja tapahtumajärjestäjien rooleihin sekä peliteknologian ja pelien hyödyntäminen eri työympäristöissä.

E-urheilulinjan valmentajana toimii Nico Ilkanheimo. Hän on kokenut valmentaja ja kouluttaja, joka on toiminut e-urheilun ja valmennuksen parissa jo yli vuosikymmenen.

Monenlaisia etuja opiskelijoille

Sysmän lukio tarjoaa opiskelijoilleen monia etuja. Sellaisia ovat muun muassa kannettavan tietokoneen opiskeluihin ja omaksi opintojen jälkeen, ilmainen autokouluopetus, ulkoaikakuntalaisille edullisia opiskelija-asuntoja, maksuttomat kuntosalit ja uimahalli.

Koulu tarjoaa myös muutamia edullisia opiskelija-asuntoja jatko-opintoihin Helsingissä, Tampereella ja Lahdessa.

ARTO KANTOLA

Vuoden tuomari arvostaa nyrkkeily-yhteisöä

Asikkalalainen 55-vuotias Lahden Kalevan riveissä toimiva **Mika Kaukola** valittiin vuoden nyrkkeilytuomariksi. Suomen Nyrkkeilyliitto halusi muistaa Kaukolan, joka terveydellisistä vastoinkäymisistään huolimatta on jaksanut kiertää ahkerasti kisoja.

Tuomarivaliokunnan perusteluissa mainitaan: ”Mika on kiertänyt nyrkkeilykisoja ympäri Suomea paljon. Hän on aina kohtelias ja ystävällinen kaikille ja tarttuu valittamatta tuomarintehtäviinsä.”

– Tämä on aika lailla kutsu- ja vastuuta. Nyrkkeilyharrastajat on yhteisö, jossa on hienoa väkeä. Olen kiittollinen, kun saan olla mukana siinä. Se tuntuu kuin perheeltä, kertoo Mika ja sanoo yllättyneensä saamastaan huomionosoituksesta.

– Tämän olisi ansainnut moni muukin, mutta onhan se kiva kun se minulle tuli.

Mika Kaukolalla on 1-ta-

son tuomarikortti, jonka haltijoita on Suomessa joitakin kymmeniä. Kortti uusitaan neljän vuoden välein, ja edellytyksenä on tietty määrä tuomaroituja otteluita. Hänen kohdallaan 2010 alkaen otteluita on kertynyt noin 1200, valtaosa näistä viimeisen viiden vuoden ajalta. Kalevassa on hänen lisäkseen toinen tuomari, **Jouni Hartman** – hänkin palkittujen joukossa – joka Mikan arvion mukaan kuuluu taidoiltaan Suomen top kolmoseen.

Mika Kaukola kertoo seuranneensa nyrkkeilyä lapsista saakka ja perehtyneensä lajiin Lahdessa **Esa Hukkasen** salilla. Taksiautoilijana Mika tutustui seuran väkeen lukuisilla kilpailumatkoilla.

– Esa sekä Jouni ja myös valmentaja **Kari Korhonen** patistivat aikansa ja lopulta lähdin tuomarikursseille.

Kun pyydetään palkittua kisojen kävijää kertomaan mieleen jääneitä kokemuk-



Palkittu Mika Kaukola on tuomaroinut noin 1200 nyrkkeilyottelua. Kuva: Suomen Nyrkkeilyliitto.

sia, hän mainitsee nyrkkeilyn SM-kisat vuosilta 2020 ja 2022. Ne olivat kolmipäiväisiä turnauksia, joissa oli puolitoistakymmentä tuomaria mukana. Samoin hyvin

on muistissa Suomi-Latvia-maaottelu Yyterissä, olihan tapahtuma ulkoilmassa upeissa merimaisemissa.

– Kutsun itseäni reissutuomariksi. Kierrän ympäri val-

takuntaa.

Monipuolisena urheilun ystävä Mikä Kaukola seuraa nyrkkeilyn lisäksi muitakin kamppailulajeja tarkasti. Paikallaan on kertoa huikaa

anekdootti hänen ja nyrkkeilyselostajien oppi-isäksi mainitun **Ilmo Lounasheimon** (1920–2014) tapaamisesta vuonna 2011.

– Minulla oli käytännössä kaikki hänen kirjansa, muun muassa *Miljoonanyrkit* ja *Kehän sankarit*. Luonnollisesti halusin niihin omistuskirjoitukset. Koska meillä olisi mahdollista tavata kansainvälisessä GeeBee-turnauksessa, niin rohkenin soittaa hänelle ja ehdottaa tapaamista. Kävi kuitenkin niin, että Lounasheimo ennen turnausta luukastui kotipihallaan ja loukkasi itsensä niin ettei päässyt turnaukseen. Niinpä hän kutsui minut kotiinsa ja siellä hän ystävällisesti kirjoitti omistukset. Oli jotenkin huimaa päästä tapaamaan tuollainen legenda ja nähdä hänen kotinsa ja jättäiläismäisen kirjakokoelmansa.

EERO MATTILA

EERON ERIKOISET

Asikkala, Hartola, Sysmä. Missä unelmatyösi piilee?

Euroopan unionin tekoäly-sääädös on tullut voimaan. Tekoälyä hyödyntävän järjestelmän, joka otetaan käyttöön 2.8.2026 tai sen jälkeen, on vastattava asetusta.

Tietoa ja osaamista tarvitaan. Kuntaliitto muistuttaa, että kuntien tulee huomioida myös se, että tekoälysäädöksen 86 artiklan mukaisesti kuntalaisilla on oikeus tehdä tekoälyjärjestelmistä valituk-

sia. Kuten on havaittu, monissa kunnissa löytyy hanakoita yksilöitä nikkaamaan joskus jopa mielikuvituksellisia valituksia. Niin, ja tekoälyllään niitäkin voidaan, jos ei jalostaa, niin ainakin laajentaa ja monimutkaistaa.

– On syytä muistaa, että asetus ei velvoita käyttä-

mään tekoälyä. Kuntien ei siis tarvitse väkisin keksiä, mihin tekoälyä voisi käyttää, ellei siitä ole todellista hyötyä. Riittää, että kunta arvioi käytössä olevat tekoälyjärjestelmät asetuksen velvoitteiden mukaisesti ja huomioi velvoitteet tulevaisuuden hankinnoissa, kirjoittaa projektikoordinaattori **Niina Erkkilä** Kuntaliitosta blogikirjoituksessaan.

* * *

Vakavaan aiheeseen seuraa kevyttä jatkoa. Kyselin tekoälyltä alueemme kuntiin liittyviä asioita. Tekoälyllä juttua riittää, joten rajasin vastauksien pituutta.

Kysymys: ”Kannattaako pyrkiä töihin Asikkalan



Tekoäly tietää, neuvoo, opastaa ja puhuu myös omiaan.

kuntaan. Kerro 20 sanalla.” Vastaus: ”Asikkalan kunta tarjoaa monipuolisia työmahdollisuuksia kehittyvässä ympäristössä. Jos etsit

merkityksellistä työtä ja arvostat paikallisuutta, kannattaa ehdottomasti!”

Jaaha. Kokeillaanpa jatkossa vertailua.

Kysymys: ”Kannattaisiko sittenkin hakea töihin Asikkalan naapuriin Sysmään? 20 sanalla, kiitos.” Vastaus: ”Sysmä voi olla hyvä valinta, jos arvostat pientä yhteisöä ja rauhallista ympäristöä. Tutki avoimia työpaikkoja ja vertaa niitä Asikkalan tarjontaan.”

Aika hyvä. Kysytäänpä tekoälyn kantaa Hartolasta.

Kysymys: ”Olisiko Hartola kuitenkin parempi vaihtoehto kuin Asikkala tai Sysmä? Sieltä pääsisi helposti muualle, kun Valtatie 4 lävistää kunnan. 20 sanalla, kiitos.” Vastaus: ”Hartolan sijainti on hyvä, jos liikkuminen on tärkeää. Mieti, painaako vaaka-kupissa enemmän logistinen sijainti, vai tarjotut työpaikat ja kunnan vetovoima.”

Kysymys: ”Kiitos vastauksista. Käsittelemme niitä lyhyessä lehtikirjoituksessa. Ehdottaisitko otsikkoa, kuusi sanaa saa olla.” Vastaus: ”Naapurikunnat kilpasilla: Minne töihin kannattaa?”

Kysymys: ”Asikkala ja Hartola eivät ole naapureita. Keksitkö paremman, 4–6 sanaa.” Vastaus: ”Asikkala, Hartola, Sysmä. Missä unelmatyösi piilee?” Kohtalaisen kelvollinen otsikko löytyi. ”Kiitos, tekoäly. Jos olisit ihminen, viihtyisitkö pohjoisessa Päijät-Hämeessä? Kerro kymmenellä sanalla.”

Vastaus: ”Luonto lähellä, rauhallista, järvimaisemia, tekemistä riittää, sopii minulle hyvin.”

EERO MATTILA

MAA- JA METSÄTALOUS



Eteläisen Suomen metsänhoitoyhdistykset yhdistyvät

Metsänhoitoyhdistys Kan-ta-Hämeen, Päijät-Hämeen ja Uusimaan valtuustot ovat tehneet päätöksen yhdistymisestä. Uudesta ensi vuoden alussa aloittavasta yhdistyksestä tulee yksi Suomen suurimmista.

Fuusion tavoitteena on tarjota jäseninä oleville metsänomistajille nykyistä kattavammat palvelut kilpailukyysisesti, lisätä edunvalvonnan vaikuttavuutta ja vastata kiristyvään kilpailuun metsäomaisuuden hoitoon liittyvissä palveluissa, kerrotaan tiedotteessa. Kaikki nykyiset toimipisteet säilyvät henkilöstöineen.

– Alueen metsänhoitoyhdistyksillä on ollut tiivistä

yhteistyötä jo pitkään. Leveämmät hartiat mahdollistavat aiempaakin vaikuttavamman edunvalvontatoiminnan puukaupassa ja muissa metsänomistajille tärkeissä tilanteissa, kertoo Mhy Päijät-Hämeen puheenjohtaja **Jukka-Pekka Kataja**.

Uusi yhdistys aloittaa toimintansa 1.1.2026 ja sen nimeksi tulee Metsänhoitoyhdistys Etelä-Suomi. Muodostuvalla yhdistyksellä on jäsenenä noin 10 700 metsänomistajaa. Heitä palvelee lähes 100 henkilöä. Lisäksi uusi yhdistys työllistää välillisesti 700 metsäalan ammattilaista metsänhoitotöissä ja hakkuissa.

METSÄPALVELU WOODBOSS KY

- Metsänhoitotyöt
- Polttopuiden myynti
- Pihapuiden kaadot
- Puutavarakuljetukset

Aholantie 196, 17410 Viitaila
Puh. 050 466 4122
niko.lehtinen@phnet.fi

www.metsapalveluwoodboss.com

Kaivinkone- ja traktorityöt

Ojitukset, metsän uudistus, energiapuun korjuu, lanaukset, lumenauraukset, pientareiden niitot ja raivaukset, polttopuiden pilkonta ym.

KONEURAKOINTI KAITRA OY

www.kaitra.fi

Markku puh. 0400 611 786, Ismo puh. 0400 902 978

METSÄ LAHTONEN OY

➤ Aines-/energiapuun osto pystykaupalla (karsittua rankaa)

➤ Hankinta-/tonttihakkuut

Puh. 040 5211 880

lahtonen.matti@gmail.com

Kangasniementie 123, JOUTSA

Tonttihakkuut, raivaukset ja pihapuiden kaadot

- motohakkuut - puutavaran ajo - polttopuiden myynti - polttopuun teko asiakkaan luona



T:mi Pilke

Teemu Vikman

040 741 0020

pilke.teemu@gmail.com

Pilketeemu.fi

IHANAJÄRVEN POLTTOPUUTA

Koivuklapija myös toimitettuna.

Kirveskoskentie 247, 19620 Pohela

p. 0400 611 786

KONEMIEHET AURASMAA KY

Salaojitukset

Rakennuspohjien kaivuut

Jätevesijärjestelmät

Metsämuokkaukset

Teiden teko

Ruoppaukset

P. 0400 809 122

Pietarniementie 75, 19700 Sysmä

ahti.aurasmaa@hotmail.com



Sysmäläistä polttopuuta irtotavarana, säkeissä ja 40 l verkkopusseissa

Kotiinkuljetus

KULJETUS

M. Kivelä

SYSMÄ

Marko 040 830 6979 • marko@kuljetuskivela.fi

KOTI JA ASUMINEN

Rakentamisen ja remontoinnin markkinat elpyvät hitaasti

Vuosi 2024 oli rauta- ja sisustuskaupan alalla murroksen vuosi. Alkuvuonna koettiin suuria laskuja, mutta viimeinen kvartaali osoitti laskun taittuneen.

Kasvu oli odotettua hitaampaa, ja ensimmäisinä liikkeelle lähtivät kuluttaja-asiakkaat pienempien remonttien kanssa.

Suurempiin investointeihin otettiin edelleen lisää aikaa. Vuodelle 2025 odotetaan varoista kasvua.

Vaihteleva vuosi

Vuosi 2024 oli rauta- ja sisustuskaupan alalla vaihteleva. Myynnin kehitys oli Rauta- ja sisustuskauppayhdistys RASI ry:n toimialatilaston mukaan -4,5 %.

– Alkuvuonna kynnettiin suurissa miinusmerkkisissä lukemissa, mutta viimeinen kvartaali osoitti laskun taittuneen. Kasvu oli vuoden aikana odotettua hitaampaa, ja ensin lähtivät liikkeelle ku-

luttaja-asiakkaat pienempien remonttien kanssa. Isoihin investointeihin otettiin edelleen lisää aikaa, kertoo Rauta- ja sisustuskauppayhdistys RASI ry:n toimitusjohtaja **Minna Liuksiala**.

– Ensimmäisen kvartaalin myynnin kehitys oli vielä -18 % tasoa, mutta miinus laski koko vuoden kvartaalili kvartaalilta. On kuitenkin muistettava, että olemme yhä erittäin alhaisella tasolla edellisen vuoden matalien vertailulukujen takia, sanoo Liuksiala tiedotteessa.

Kasvua odotetaan

– Korkojen yhä laskiessa ja kuluttajien luottamuksen palautuessa kasvun nopeus voi yllättää, ja tätä toivotaan alalla hartaasti. Mikään kiinteistö ei pysy kunnossa ilman välttämättömiä korjauksia. Myös uudisrakentamisessa on patoutunutta tarvetta, joka realisoituu väistämättä tulevaisuudessa.

ABLOY® LUKOT... AVAIMET... PAINIKKEET...

KÄSI-SAMMUTTIMET **Presto** • MYYNTI • HUOLTO

ULKO-OVET NOSTO-OVET ASENNETTUNA

RYTERNA

Heinolan **KESKUSLUKKO**

Rajakatu 10, (03) 715 5865, ma-pe 8-16.30, www.keskuslukko.fi

PALVELEVA RAUTAKAUPPA KESKELLÄ KYLÄÄ

Green Land -lämpökompastori 110l **199,00 €**

Tuhka-imuri **ETNA**

49,00 €

GREEN CARE -jänsulatusaine 5l **10,00 €**

Vinyylilankku KL34 integroitu askeläänieriste **24,90 €/m²**

BIOLAN -kylvö- ja taimimulta 10l **4,00 €**

Tapio-teräketjuöljy 10l **25,00 €**
Oregon-teräketjut

RAUTANET

RAUTAKAUPPALA

Länsitie 4 19650 Joutsa

puh. 020 7920 620

AVAA RAUTANET-TILI – maksa sinulle sopivissa erissä

KEVÄTGALLUPPI

Kevät ja lämmin sää saisivat tulla äkkiä



**Jarkko Fågel
Hartolasta**

Odotan selkeää kevääntuloa, sellaista, ettei olisi välillä hyytävän kylmää ja että välillä tulee nurmikko näkyviin. Että tulisi kerralla kevät. Että pääsis puutarhatöihin. Se on mukava harrastus.

Meillä on kolmisenkymmentä puuta tyrnejä. Se on mielenkiintoinen harrastus. Leikkaan oksan poikki, laitan pakkaseen – eikä tarvitse kuin ravistella parin päivän päästä. Viime keväänä oltiin niin paljon mökillä, että pömittiin yksitellen.

Kotona on myös omenapuita, ja paraikaa on meneillään omenapuiden leikkaus.



**Pauli Leimio Espoosta,
Sysmän mökkiläinen**

Minulla kun on verkko tuolla Päijänteessä jään alla, odotukseni on, että mateen kutu jatkuisi vielä.

Mateita on tullut sillä lailla kohtuullisesti. Jään alla on yksi verkko.

Tähän aikaan tulee oikeastaan vain haukea ja ahventa. Minulla on verkko 15 metrin syvyydessä. Se on liian matala kuhalle. Pitäisi laskea 26 metriin. Kuha on laiska kala, se vain möllöttää siellä eikä liiku. Sitten kesäkuussa kuha nousee, kun sille tulee nälkä tietenkin, Siellä liikkuvat muikut, kuoret... ne ovat haluttua tavaraa mateelle, haulle ja ahvenellekin.

Mökki on Soiniemessä. Yleensä tullaan puolison kanssa torstaina pidennetylle viikonlopulle, ellei ole muuta tärkeämpää.



**Ritva Terho
Sysmästä**

Että olisi lämmintä ja aurinkoa. Totta kai odotan kevättä, kun on ollut niin pimeätä. Joulukuukin oli hirveän pimeä kuukausi ja oli kauhean pilvistä.

Keväällä alan elämään. Olen syksyihminenkin, mutta totta kai odotan kesää, kun on ollut aika pitkä talvi.

On todella hyvä, että on vuodenaajat ja on vaihtelua. Mutta kylmyys! Sanotaan ettei kuumuus riko luita, mutta kylmyys rikkoo.



Jussi Korhonen Sysmästä

Kunhan olisi lämmintä. Talvi on ollut hyvä, mutta nyt on vähän liian kylmä. Ei ole mennyt paljon puita ja sähköä lämmitykseen. Se on omakotiasujalle suurin kuluera.

Minulla on kahdeksan tulisijaa. olen eläkeläinen ja minulla on aikaa lämmittää. Tänäkin sähkön hinta on tapissaan. En ole lämmittänyt sähköllä koko talvena. no sentään lattialämmitys pesuhuoneessa, se on sähköllä.

**Taina Karpila
Hartolasta**

Odotan, että saamme meidän taloremonttimme valmiiksi. On ollut iso remontti ja jatkuu edelleen.

Ei tässä oikein ole sen kummempia odotuksia. Hyvät ilmat ja pysytään terveinä. Lämpöä ja valoa kesää kohti, lämmintä kesää. Ei sen kummempaa.



**Jouko Salmen
Lahdesta, Hartolan
mökkiläinen**

Odotan, että kevät tulisi nopeasti ja olisi lämmin. Näin vanhaa eivät kylmät talvet enää kiinnosta.

Kevät toki voi tulla nopeasti ja lumet lähteä yhtäkkiä. Aina on liikaa lunta.

Julkitila-, ravintola-, koti-, mökki- ja veneverhoilut.
Kalusteiden korjaukset ja pintakäsittelyt.

40 v.
Verhoomo Jyrki Nurmisto

0500 530 043

Puistolantie 2, Heinola • jyrki.nurmisto@verhoomo.com
Avoinna ma-pe 9–16 tai sop. mukaan

VALTRA

HUOLTOPALVELU • VARAOSAMYNTI

Juhani: 0400 350 742 Petteri: 050 348 3769

PI-Kone Oy

Höylääjantie 1, 18200 Heinola

Kerro se kukkasin!

KUKKAKAUPPA
Memorósa

Kauppakatu 8, 18100 Heinola
03-715 4912, myynti@memorosa.fi

eKukka.fi

Heinola - Hartola - Sysmä

Lähitaitajat



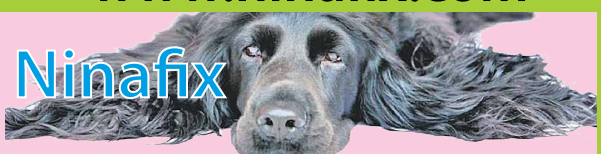
**Meiltä löytyvät tekijät
työhön kuin työhön, mm:**

- Remontit kotona ja mökillä
- Hirsityöt, myös korjaukset ja perinnerakentaminen
- Maalaustyöt
- Kiinteistöhuolto ja siivoukset
- Pihapuiden kaadot ym.
- Vesieristystarkastukset
- Vastaava työnjohtaja
- Ilmalämpöpumppujen asennus ja huolto
- Sähköasennukset

Soita ja kysy rohkeasti, autamme pienissäkin töissä!

p. 044 571 7707
www.lahitaitajat.fi

www.ninafix.com



- ikkunanpesut • mökkisiivoukset
 - koti- ja yrityssiivoukset
- p. 0500 579 729**

Palveluksessanne HEINOLASSA

KOOVEE PALVELUT OY

Ilmalämpöpumppujen
myynti, asennus,
huolto ja korjaus
sekä rakennustyöt ja
koneiden vuokraus

MITSUBISHI
Panasonic
TOSHIBA
DAIKIN

Puh. 040 164 0616
www.kooveepalvelut.fi

ASUVARASTON LOPPUUNMYyntI!

KAIKKI SISÄ- JA ULKOASUT
– satoja malleja – **alehinnoin**
– suurin osa **-30-50 %**

lisää puoleen hintaan
Nyt takkeja, mekkoja,
neuleita, jakkuja

Erä YÖASUJA **alehinnoin**

Elena palveleva Kauppak. 8,
Heinola
ma-pe 9.30-17,
la 9.30-14, su 11-15

 **RAUTANET**

RAUTA- JUURIKKALA



Husqvarna
Automower
-robotit
699,- alkaen

Meiltä myös
Husqvarna-
trimmerit,
moottori-
ja raivaussahat

Myös akku-
käyttöiset!



Meiltä myös
Husqvarna-
huolto
ja varaosat

Villenkatu 42, Heinola • p. 0400 172 050
avoinna ma-pe 7-17, la 8-13
www.rauta-juurikkala.fi

Monipuoliset
kuntosali- ja
ryhmäliikuntapalvelut
Heinolassa!
www.kuntopanteri.fi



Hyvän olon liikuntaa jo vuodesta 1993

AUTOT • LIIKENNE • KONEET

Käytettyjen autojen markkinalla oli vilkasta

Vuonna 2024 Suomessa joista hieman yli puolet autettiin noin 618 000 käytettyä henkilöauton kauppaa, joista hieman yli puolet autettiin noin 618 000 käytettyjen henkilöautojen

kauppa kasvoi edellisvuoteen verrattuna noin 4,8 prosenttia.

Autoalan Keskusliiton tiedotteen mukaan pakettiautoja myytiin käytettyinä noin 72 500, joista noin 42 prosenttia autoliikkeiden kautta. Käytettyjen pakettiautojen kauppaa autoliikkeistä käytiin noin 6,6 prosenttia edellisvuotta enemmän.

Alle 10-vuotiaista vaihtoautoista valtaosa, noin 85 prosenttia, myydään autoliikkeiden kautta. Kotitalouksien välisessä kaupassa omistajaa vaihtavien henki-

löautojen keski-ikä on noin 20 vuotta.

Vaihtoautojen käyttövoimajakauma noudattelee autokannassa olevien autojen jakaumaa. Ladattavien henkilöautojen osuus käytettynä myydyistä autoista on viime vuosina kääntynyt kasvuun, kun niiden osuus autokannasta on vähitellen lisääntynyt. Ladattavien autojen osuus autoliikkeiden käytettyjen autojen kaupassa kasvoi vuonna 2024 noin 14,1 prosenttiin, kun se edellisenä vuonna oli noin 11 prosenttia.



LIKKUVA AUTOHUOLTO

• huollot • korjaukset • rengasmyynti ja renkaanvaihdot • apuvirtaa • ym.



Rengasmyynti ja -vaihdot asiakkaan luona

Autohuolto Janne A Tmi
VÄÄKSY (Toimialueena Päijät-Häme)
www.autohuoltojanne.fi

P. 0400 467 595 24 h joka päivä

Autoveron tuotto supistui

Autoveron tuotto supistui neljänneksellä vuonna 2023 – syynä ovat autojen sähköistyminen sekä polttomoottoriautojen päästötason lasku.

Verohallinnon tuoreiden tilastojen mukaan vuonna 2023 autoveroa määrättiin noin 159 300 ajoneuvosta yhteensä 382,6 miljoonaa euroa. Vaikka autoverotettujen ajoneuvojen määrä kas-

voi 3,6 prosenttia, autoveroa määrättiin 24,0 prosenttia edellisvuotta vähemmän.

Autovero on kertaluonteinen vero, joka maksetaan Suomessa ensi kerran rekisteröitävistä tai käyttöönotettavista henkilö- ja pakettiautoista, moottoripyöristä ja kolmi- tai nelipyöristä, esimerkiksi mönkijöistä.

Autovero lasketaan ajoneuvon verotusarvosta, joka

perustuu ajoneuvon yleiseen vähittäismyyntihintaan Suomen markkinoilla.

Vuonna 2023 autoverotetuista ajoneuvoista 28,5 prosenttia oli sähkökäyttöisiä, mutta maksuunpannun autoveron määrästä vain 2,4 prosenttia kertyi sähköajo-

neuvoista.

Syynä tähän on se, että kokonaan sähkökäyttöisistä henkilö- ja pakettiautoista ei makseta lainkaan autoveroa, jos ne on rekisteröity tai otettu käyttöön 1.10.2021 tai sen jälkeen.

KONTIO-TUOTTEET MEILTÄ!

Kontio
Silverfox
Four 2,0

2396 € + tk

Loput AL-KO-akkuleikkurit -50 %

H-Motors Partners Oy

45 v

Keskustie 24, Sysmä

Avoinna ma–pe 9–16

p. 0400 499 15

040 703 1786

h@motors.inet.fi

www.h-motors.fi

• Puutarhakoneet / perämoottorit

• Kaikki merkit • Korjaukset •

Korjaukset • Huollot • Tarvikkeet

• Varaosat • Avainpalvelu • Veneiden

talvisäilytys • Varastointipalvelut

Rengas-
kaupoille
Sysmän Nesteelle!

Uudet kesä-
renkaat meiltä:

Nokian Hakka
Green 3,
Nordman South
ja GT Radial

K-Plussaa
renkaista

Renkaat kilpailu-
kykyiseen hintaan
alleasennettuina!
Kysy tarjous!

Meiltä myös renkaiden kausisäilytys!

Öljyn- ja suodattimien vaihdot,
muut huollot ja korjaukset

Neste Sysmä Sysmäntie 28

Puh. 03 717 1222. Avoinna: ma-la 7-21, su 9-21

Huolto avoinna: ma-pe klo 8.30-16.30

MEILTÄ HYVÄT
VAIHTOAUTOT

VOLVO XC 60D 4X4 kats. 7/24	-11	14 900
VW Jetta 1,2 aj. 120t kats. 6/24	-13	9 900
SKODA Fabia 1.2 TSI kats. 10/24	-16	7 900
PIKKUSÄHKÖAUTO lapselle		300

DOLPHY-monitoimi-imuri
uusi ovh. 2000 €, nyt 500 €

KASVOMASKEJA 50 KPL 30 €

TV 32 LUXOR, hinta 200 €

TV 43 LUXOR, hinta 380 €

14 900,-

9 900,-

HARTOLAN AUTO KY

Puh. (03) 716 2275/0400 811 825

www.hartolanauto.fi

PARTURILIIKE TUOMINEN

Puh. 03-716 2278

AUTOHUOLTO NIINIRANTA

- Autojen määräaikaishuollot – Katsastustarkastukset
- Vikadiagnostiikka – Pienet ruostevauriokorjaukset
- Henkilö- ja pakettiautojen vannetyöt ja tasapainotukset
- Katsastuksessa käyttäminen sovittaessa

arkisin klo 8.00–16.00

044 363 7891

Niittysentie 71, 41770 Leivonmäki

Kone-Heino Oy

- Huollamme autot, traktorit ja maatalouskoneet
- Ajoneuvoilmastointihuollot
- Renkaat ja rengastyöt
- Myymme varaosat (autot, traktorit ja maatalouskoneet), hydraulikkaletkut ja -liittimet, hihnat, laakerit ja pultit
- VALTRA- ja AVANT-sopimushuollot (traktorit ja koneet)
- Fixus-varaosaliike ja -autokorjaamo



(03) 7171 560 ja 0400 711 049 (autot)

ja (03) 7172 745 (traktorit)

Kone-Heino Oy, Koskueentie 9, Sysmä

Avoinna ma–pe 8–17

kone.heino@phnet.fi

www.kone-heino.fi

AUTOASI KORJAAMO

PM Autohuolto Oy

KL SERVICE PARTNER POLARIS

HUOLLOT JA KORJAUKSET **LASINVAIHDOT**
VARAOSAMYYNTI **RENGASTYÖT**
ILMASTOINTIHUOLLOT **OHJAUSKULMAT**
LISÄLÄMMITTIMIEN KORJAUKSET **RENGASHOTELLI**
POLARIS HUOLTOLIIKE

Vakuutusyhtiöiden hyväksymä kolarikorjaamo

HINAUS 24H | 0400 259 117

SOITA: 0400 883 377

VASARATIE 2, JOUTSA
JOUTSA@AUTOASI.FI
WWW.AUTOASIJOUTSA.FI

NETTIAJANVARAUS

Forenom avaa Tallukkaan uuden hotelliüksikön

Pohjoismainen majoituspalveluiden tarjoaja Forenom avaa uuden hotelliüksikön Vääkseen Hotelli Tallukan tiloihin. Uusi yksikkö tarjoaa modernia ja joustavaa majoitusta alueen matkailijoille, työntekijöille ja pitkäaikaisille vierailijoille.

Forenomin maajohtaja **Max Lindén** pitää Vääkseenä erinomaisena sijaintina:

”Olemme innoissamme yhteistyöstä Tallukan kanssa ja mahdollisuudesta palvella asiakkaitamme Päijät-Hämeen upeassa ympäristössä. Tämä projekti tuo yhteen Fo-

renomin modernin konseptin ja Tallukan perinteikkään vieraanvaraisuuden. Olemme varmoja, että tämä uusi lisäys palvelutarjonnassa vastaa erinomaisesti asiakkaidemme tarpeisiin.”

Tallukan pitkäaikainen omistaja **Kalevi Gran** näkee yhteistyön uuden aikakauden alkuna:

”Tallukka on aina ollut tärkeä osa Vääkseen matkailua, ja uskon, että Forenomin tuoma uudistus ja asiantuntemus nostavat tilamme uudelle tasolle. Yhteistyö sen kanssa tuo mukanaan uusia mah-

dollisuuksia niin meille kuin koko Asikkalalle.”

Forenomin ja Hotelli Tallukan yhteistyö käynnistyy helmikuussa.

Forenom on Euroopan suurimpia yritysten työntekijöil-

le kalustettuja asuntoja tarjoavista. Sillä on 9000 majoitusyksikköä Pohjoismaissa sekä Keski-Euroopassa. Suomessa Forenom tarjoaa majoitusta yli 80 paikkakunnalla.

Hollolan Kalustemaalaamo

tarjoaa väliovien, keittiökaapistojen ovien ym. maalausta. **Kysy tarjous!**

Keskikankaantie 4 C, 15860 Hollola
Puh. 040 759 5782
www.hollolankalustemaalaamo.net



Osuuspankit Koitti-Pertunmaa ja Järvi-Häme yhteen

Osuuspankki Koitti-Pertunmaa ja Osuuspankki Järvi-Häme yhdistyvät syyskuun alussa tänä vuonna.

OP Koitti-Pertunmaan osuuskunta hyväksyi pankin hallituksen esityksen yhdistymisestä OP Järvi-Hämeen kanssa. OP Järvi-Hämeen edustajisto hyväksyi yhdistymisen jo marraskuussa.

Osuuspankkien yhdistyessä niiden nykyinen konttoriverkosto säilyy ennallaan.

Tavoitteena on, että yhdistymisen myötä vahvempi OP Järvi-Häme lisää resursseja asiakaspalveluun ja kohentaa alueellista elinvoimaa Päijänteen molemmiin puoliin. Työntekijöitä sillä on kolmisenkymmentä.

OP Järvi-Hämeellä on asiakkaita yli 22 000 ja omistajajäseniä yli 14 000, Koitti-Pertunmaalla asiakkaita on runsaat 3 400 ja omistajajäseniä lähes 2 000.

ETSIMME ASIAKKAILLEMME RANTAHUVILAA/TALOA RANNALTA

n. 150 km säteeltä Helsingistä asumiseen sekä vapaa-aikaan.

Luotettavaa välitystä yli 30 v. kokemuksella.



Tuomontupa Oy

Vihdintie 4
00350 Helsinki
p.09-241 8498
www.tuomontupa.fi

10 KYSYMYSTÄ

1. Luhanka.

2. Kymijoki.

3. Joutsan Seudun Pallo.

4. 69.

5. Jyväskylän.

6. Kolmastoista.

7. Henry Theel.

8. 1400.

9. NHL.

10. Ahven.

MUISTIINMERKITYT

Hyvinvointi pinteessä

Harva se päivä lehdissä ja televisiossa törmää sanapariin ”hyvinvointialueet pinteessä”. Moinen outo sanamuodostelma lyhenee mielestäni sanapariksi ”hyvinvointi pinteessä”.

Vuosikymmenien valmistelun jälkeen hyvinvointialueet aloittivat toissa vuoden alussa. Ne järjestävät sosiaali- ja terveydenhuollon sekä pelastustoimen ja varautumisen palvelut. Ne myös valvovat niitä.

Alusta asti hyvinvointialueet ovat olleet kriisissä, suorastaan katolisessa kiirastuksessa. Syitä on monia.

Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksen (THL) asiantuntijarvioden mukaan palvelujen järjestämistä hyvinvointialueiden asukkaille vaikeuttavat kireä taloustilanne, joustamaton lainsäädäntö ja yhä kasvava pula sosiaali- ja terveydenhuollon ammattihenkilöstöstä.

THL:n mukaan suurim-

mat vaikeudet on perus- ja erityistason lasten, nuorten ja perheiden sekä iäkkäiden palveluiden toteuttamisessa. Lasten ja nuorten mielen hyvinvoinnin ongelmat ovat jatkuneet koronan jälkeenkä, ja niitä korjaavien palvelujen tarve on suuri.

Vaikeuksia tietää myös vanhenevan väestön kasvava palvelutarve ja pula sotehenkilöstöstä. Kumpikin lisää painetta uudistaa palvelujen rakentamista. jatkossa tarvitaan erityisesti ikääntyneiden yhteisöllisen asumisen palveluja.

Työvoimapula on heikentänyt myös kiireettömän erikoissairaanhoidon saatavuutta. Tilannetta torjutaan lisäämällä liikkuvia palveluja ja laajentamalla sähköisten palvelujen käyttöä. Lisäksi moniammatillista yhteistyötä pyritään vahvistamaan paljon palveluja tarvitsevien asiakkaiden auttamiseksi.

Sosiaali- ja terveystal-

luja uudistetaan koko ajan tarmakkaasti, koska niiden talous on kuralla. Toimintoja keskitetään suurempiin yksiköihin säästöjä tavoitellen, kun perus- ja erityistason palveluja sovitetaan entistä paremmin yhteen.

Taloustilannetta heikentää edelleen ja entisestään alkuaankin vajaa valtionrahoitus, inflaatio sekä ennakointimatot lisäkulut ostopalveluista, hintojen nousu sekä työvoimavuokrauksen yleistyminen.

THL:n mukaan hyvinvointialueet kamppailevat myös lainsäädännön vaatimusten kanssa.

Kyvyyttömyydestä toteuttaa lain vaatimukset vihjaavat hyvinvointialueiden toimitusjohtajien erot. Kyse on toki myös muista tekijöistä: joku on menettänyt luottamuksensa, toinen saanut päällystävän valvojakseen ja niin edelleen.

Tammikuun lopussa irtisa-

noutui jo neljäs toimitusjohtaja, tällä kertaa Satakunnasta.

Paineet ovat joka taholla kovat: Asukkaat vaativat parempia palveluja. Aluevaltuutetut haluavat enemmän valtaa. Suomen hallitus vaatii tiukkaa taloudenpitoa.

Valtiovarainministeri **Riikka Purra** (ps.) toisti television A-studiossa, että hyvinvointialueita uhkaa arviointimenettely, jos niiden heikko talouskehitys jatkuu. Arviointimenettely voi johtaa alueiden yhdistämiseen.

Purra on toistanut useaan otteeseen, että vuonna 2023 voimaan tullut sote-uudistus on kokonaisuudessaan epäonnistunut.

On puhuttu myös hyvinvointialueiden verotusoikeudesta. Sitä ehdotti taloustieteen professori **Niku Määttä** Helsingin Sanomissa. Se toisi yhden verottajan lisää valtion, kunnan ja seurakunnan rinnalle – ja nostaisi

luultavasti kokonaisverorasitusta.

Puolueista vain vihreät, vasemmistoliitto ja Liike Nyt kannattavat hyvinvointialueiden verotusoikeutta varauksella. Ihan hetkeen sellaista ei siis ole tulossa.

Tiukka taloustilanne on johtanut alueilla vaikeisiin päätöksiin. Suomen suurin erikoissairaanhoidon toimija HUS on aloittanut jättimäiset yt-neuvottelut. Muillakin hyvinvointialueilla on käyty muutosneuvotteluja.

Puolueet etsivät paraikaa ehdokkaita Päijät-Hämeen hyvinvointialueen aluevaltuustoon, johon valitaan huhtikuussa 69 poliittista jörrikkää. Alue palvelee kymmenen kunnan noin 200 000 asukasta ja aluevaltuusto hallinnoi noin miljardin euron taloutta.

Samanaikaisesti valitaan kuntavaaleissa poliittiset jörrikkäät kuntien valuustoihin. Usein samat henkilöt ovat ehdolla kumpaankin toimielimeen, he kun ovat kaikkien alojen asiantuntijoita.

Tähän kolumniini tietoa etsiessäni törmäsin tuhansia vuosia vanhaan sanaan syntipukki. Synnin varmaankin ymmärrän ja pukinkin tiedän, mutta ne yhdyssanana merkitsevät?

Kielitoimiston sanakirjan mukaan *sanaa käytetään ihmisestä tai yhteisöstä, jonka syyksi pannaan ikävyyksiä tai vahinkoa aiheuttaneet asiat, syytöksen kohde.*

Esimerkkinä on osuva ja aina ajankohtainen fraasi:

”Kulloinenkin hallitus on tietysti suurin syntipukki yhteiskunnan epäkohtiin.”

Perusteellisempi selitys löytyi Otavan Isosta Tietosanakirjastani vuodelta 1937: *Syntipukki = Asasel, Raamatissa mainittu paha henki, jonka luultiin asuvan erämaassa. Suurena sovituspäivänä sille erämaahan lähetettiin kauris, johon ylimäinen pappi kätten päälle panemisella siirsi kansan synnit.*

ARTO KANTOLA

PÄIJÄNTEEN LEHTI

Puolueeton, riippumaton aluelehti. Perustettu 1987 nimellä Asikkalan Lehti. ISSN 1799-7844.

Julkaisija: Tmi Laiser (yhteistyössä: Suomen Mediavoima Oy).

Vastaava toimittaja: Eero Mattila p. 0400 765 234 mattilaneero@gmail.com

Ilmoitusmyynti: Harri Kuusela, Laiser p. 0400 716 304 harri.pajanteen.lehti@gmail.com

com Liisa Saari-Kuusela, Laiser p. 040 845 1257 harri.pajanteen.lehti@gmail.com

Sivunvalmistus, ilmoitusvalmistus: Arto Kantola p. 050 541 1924 ilmoitukset.pajanteen.lehti@gmail.com

Painopaikka: Lehtisepät Oy

Lehti julkaistaan force majeure-varauksin. Lehden kustantaja

Näköislehti: www.pajanteenlehti.fi

Katso ilmoitushinnasto ym. lisätiedot: www.paikallis.info tai www.pajanteenlehti.fi

Pääjakelualue: Asikkala (Vääksy SSM-jakelulla koteihin), Hartola ja Sysmä (noutopisteet keskeisissä kauppaliikkeissä ja laitoksissa kuntien alueella).

Pääjakelualueen ulkopuoliset noutopisteet: Heinola: Heila Lähiuokatori, K-Market Heinolantori, S-Market Heinola litti: Vuolenkosken kyläkauppa

Korpilahti: K-Market, S-Market, Satamakapteeni Kuhmoinen: Neste Kuhmoinen ja Matkahuolto Joutsa: Teboil Huttula, S-market, K-Market, ABC, Leivonmäen M-Market, Karoliinan Kestikievari Lahti: Pääkirjasto, Torix, Vanhatie 25 Luhanka: M-Market Padasjoki: kaupat, kirjasto ja ABC Pertunmaa: K-Market, S-Market

www.facebook.com/pajanteenlehti



Paljon kuvia ja kommentteja. Käy peukuttamassa!

Tervetuloa!

Varaston siivous!

- 6 mm umpiketjuja 1,50 €/kpl (2,53-2,73)
- piiloketjuja 20 cm 1,50 €/kpl (2,94)
- 4 ja 6 mm avoketjuja 2,50 €/kpl (4,95-5,36)
- saumurilanka 1000 m 0,90 kpl (1,30)
väri vihertävä beesi
- pellavaneulelanka 5 €/kpl (6,80-7,44)

Valikoimasta poistuvia kankaita ja lankoja tietysti poistohintaan!

ERÄ huonekalukankaita
21,90 €/m

Trikookankaita
17,90 €/m

Kankaat, langat, ompelutarvikkeet Suunnittelu- ja ompelupalvelu Ompelukoneiden huollot

Milanotex

Avoimma ma-pe 9-17.30, la 9-14
Kirkkokatu 9, 18100 Heinola
040 556 3302

Milanotex.fi




Hannu Sireni ja Tuula Vuorinen vastaanottivat Sysmän Sisun palkinnon Päijät-Hämeen Urheilugaalassa. Kuva: Johanna Kivellä.

Harrastamisen Sysmän malli palkittiin

Sysmän Sisu on palkittu Päijät-Hämeen Urheilugaalassa Sysmän kunnan kanssa tehdystä yhteistyöstä, joka luo mahdollisuuksia harrastamiseen koulupäivän yhteydessä.

Toiminta pohjautuu harrastamisen Suomen malliin, jolloin järjestettävissä kerhoissa on liikuntaharrastuksen aloitus tuotu lähelle, helpoksi ja osallistujille ilmaiseksi.

Harrastamisen Suomen mallin tavoitteena on tukea

lasten ja nuorten hyvinvointia mahdollistamalla jokaiselle lapselle ja nuorelle mieluisa ja maksuton harrastus koulupäivän yhteydessä. Harrastustarjonta suunnitellaan lasten ja nuorten toiveiden mukaan.

Sysmään meni myös Vuoden taustavoima, Respect-palkinto. Sen sai **Ilkka Hörkkö**, ansioistaan Bandy Boys -88-salibandyseurassa.

Myös Hartolaan matkasi erikoispalkinto. Yhteistyötä

parhaimmillaan -kategoriasa palkittiin MLL:n Hartolan paikallisyhdistys MLL:n Hartolan yhdistys Lumo- puiston aikaansaamisesta.

Kuntapalkintojen saajia: Asikkala: **Vilho Laakso**, Asikkalan Ampumaseura; Hartola: **Eemil Porvari**, Hartolan Voima; Padasjoki: Vesijako-Porasan kyläyhdistys ry ja Sysmä: **Teemu Jokinen**.

OSTAMME KULTAA & HOPEAA

ROMUNA TAI MISSÄ TAHANSA MUODOSSA, ROHKENE KYSYÄ

MYYMME & VALMISTAMME UNIIKKEJA KORUJA

+358 45 804 7300

Vapaudenkatu 2 LT39, 15110 Lahti

info@taivaskulta.fi

www.taivaskulta.fi

LUE ARVOSTELUT MEISTÄ GOOGLESSA

TERVETULOAA MYYMÄLÄÄN!

REILUA KULTAKAUPPAA

Jonne Sahanen
Jalometalliasiantuntija



NYT KEVÄTHINTAAN!



Laadukkaat avo- ja pulpettiveneet, soutuveneet sekä kanootit

Venetarvikkeet, esim. venetelat ja -telakat, aivot, melat, hankaimet, tulpat ym.
Laituritarvikkeita, tikkaat, ponttoonit, ym.

Moottorisahat, metsurintarvikkeet, teräketjut, teräketjuöljyt, 2T-öljyt.
Kalaverkot, sumput, katiskat ym.

Käytettyjä veneitä ja kanootteja.

LAISER

Sysmä
0400-716304